

# COMEDIA FAMOSA: TAMBIEN HAI DUELO EN LAS DAMAS.

DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Felix.	D. Fernando, viejo.	Violante, Dama.	Inès, criada.
Don Juan.	Tristán, lacayo.	Leonor, Dama.	Don Alonso, viejo.
Don Pedro.	Simon, lacayo.	Isabel, criada.	Celio, criado.

## JORNADA PRIMERA.

*Salen Violante con un papel en la mano,  
è Isabel con dos bugias.*

*Viol.* Lega, Isabel, està luz.

*Isab.* Otra vez à leerle vuelves?

*Viol.* Y no te parezcan muchas  
otra vez; y otras mil veces,  
que un papel discreto, es  
amigo tan eloquente,  
que siempre està deleitando,  
por mas que està hablando siempre.

*Isab.* Si un papel mudara estilos,  
creyeralo facilmente;

però como puede ser  
ni discreto, ni prudente  
quien siempre una misma cosa  
diciendo està? *Viol.* Necia eres,  
pues no sabes que el idioma  
de amor tan corto es, tan breve,  
que à quatro voces no mas  
se reduce, porque tiene  
cosas de musica amor.

*Isab.* Nuevo es esto, de què suerte?

*Viol.* Dexa un templado instrumento,  
como armonioso suene,  
de sonar armonioso,  
porque no le diferencien  
cada vez las fantasias?

Dexa el Ruiseñor alegre,  
porque no muete de letra,  
de ser dulce? El Aura leve,  
porque el compás de las hojas  
las clausulas no las trueque,  
dexa de ser apacible?  
El crystal, cuya corriente  
hizo irasles de esmeralda

aquella guija, aquel cespèd,  
dexa de correr sonoro,  
porque continuado lleve  
un mismo acento? No, luego  
bien en metáfora puede  
ser de musica un papel  
suave, dulce, cuerdo, y breve,  
diciendo siempre una cosa,  
si con ella agrada siempre,  
à exemplo del instrumento  
el Aura, la Ave, y la Fuente?

*Isab.* Pues convenceme con èl,  
ya que sin èl me convences.

*Le Viol.* Mi bien; *Isab.* Ternissima cosa!

*Viol.* No con falsedad empiezes  
yà à murmurarme, que aunque  
no te agrade, no has de hacerme  
desconfiar, que bien se  
que el mas entendido suele  
ser frialdad de quien le oye,  
sin la accion de quien le siente.

*Vuelve à leer.*

Su termino à que llegar  
todas las pasiones tienen,  
y así, su termino tuvo  
la paciencia de un ausente;  
y pues sin verte no hai vida,  
aunque tras la vida arriesgue  
el enojo de mi padre,  
mañana partiré à verte;  
porque no sépan de mi  
tantos como lo pretenden,  
à la casa de Don Pedro  
de Mendoza iré à ser huesped.  
Simoncillo à prevenir

D. HAZAÑAS



và à los dos, mas quando llegue  
 eh, yà havrè llegado yo,  
 con la ventaja que adquiere  
 el que vuella del que corre.  
 Está advertida si oyeres  
 la seña: el Cielo te guarde  
 mas que à mi.

*Isab.* Aunque me motejes  
 de necia de primer classe,  
 dime, àzia que parte tiene  
 lo discreto este papel,  
 si su estilo es tan corriente,  
 que pudiera haverle escrito  
 à Mari Hernandez Juan Perez?  
 Quando esperè yo, que havia  
 de haver muchissimo Fenix,  
 con descritos brillantes,  
 falsedades resplandecientes,  
 se sale con allà voi,  
 sin mas, ni mas?

*Violant.* Imprudente,  
 el que quiere lo que dice,  
 es quien dice lo que quiere,  
 sin mas rethoricas frasses;  
 porque en amor, solamente  
 es quien siente como escribe,  
 quien escribe como siente.  
 Si sabes, que la ocasion  
 de vivir su padre enfrente,  
 hallandole à todas horas  
 tan fino, y tan asistente,  
 hizo en mi verdad aquella  
 cancion, que repetir suelen,  
 junto à mi casa vivia,  
 porque mas cerca muriese:  
 Si sabes, que aunque al principio  
 sintiò mis iras crueles,  
 el amistad de su hermana,  
 à quien estimo de suerte,  
 que es mitad del alma mia,  
 supo hacer mañosamente,  
 que declarara en favores  
 lo que afectaba en desdenes:  
 Si sabes, que el no casarnos  
 es, porque su padre quiere  
 casarle con Laura, à quien  
 el festejó antes de verme:  
 Si sabes, que en este estado  
 fue fuerza ausentarse Felix;  
 porque en la casa de juego  
 diò à un Caballero la muerte:  
 que su padre retraído

en un Convento le tiene,  
 fuera de aqui, por temor  
 de muchos nobles parientes  
 del muerto, y por la Justicia:  
 Y si sabes, finalmente,  
 que à pesar de tantos riesgos,  
 peligros, è inconvenientes,  
 viene por verme no mas,  
 que mas discreto le quieres?  
 Venga la fineza, y venga  
 en el trage que quisiere,  
 que mejor, ò peor vestida,  
 no es essencia, es accidente;  
 è importa poco el estilo,  
 ò yerrele, ò no le yerre,  
 que nada yerra un amante,  
 como la fineza acierte.  
 Què dixiste à Simoncillo?

*Isab.* Aí fuera està. *Viol.* Dile que entre,  
 que temprano es para que  
 mi padre aqui pueda verle,  
 puesto que de aquestas noches  
 la prolixidad divierte  
 en conversacion de amigos.

*Sale Simon.*

*Simon.* Yà yo acusaba impaciente  
 la mora de la licencia;  
 y bien mora, pues hacirme  
 desbautizar pretendia,  
 dilatandome que bese,  
 ò el atomo de jazmin,  
 ò la azucena de nieve.

*Viol.* Simon, seas bien venido.

*Simon.* Fuerza es serlo el que merece  
 llegar à besar tu mano.

*Viol.* Del suelo alza: como vienes?

*Simon.* Mui cansado, que he venido  
 caballero en un arenque  
 enfilado, y enfrenado,  
 tan flaco pecador dèbil,  
 que en qualquiera tentacion  
 caia mui facilmente.

*Viol.* Y como tu señor quèda?

*Simon.* Finissimo impertinente,  
 pues de puro enamorado,  
 ni anda, ni come, ni bebe,  
 como el caballo de Bamba.  
 Tan fixo tu nombre tiene  
 en su memoria, que un dia,  
 como de caza viniese  
 con unas perdices, dixo:  
 Haz, Simon, para que cene,

que



que me asſen eſſas Violantes.  
Otra vez , entrando à verle  
el Padre Prior: Arraſtra,  
(me dixo mui impaciente)  
necio , una Violante , en que  
ſu Paternidad ſe ſiente.

*Viol.* Aunque ſon locuras tuyas  
las que por ſuyas me vendes,  
no me ha peſado de oirlas:  
toma eſta ſortija , y vete  
antes que venga mi padre;  
y diràſle , quando llegue  
à la caſa de eſſe amigo,  
adonde viene à ſer hueſped,  
que ya yo quedo advertida;  
y à qualquiera hora que fuere,  
haga la ſeña en la calle.

*Sim.* Vivas un millon de meſes,  
todos Mayos , ſin que tenga  
que ver con ellos Diciembre.

*Viol.* Alumbra , y cierra, Iſabèl.

*Iſab.* Ay Simon , lo que me debes  
en eſta auſencia! *Sim.* Es à mi,  
ò à la ſortija? *Iſab.* Eſſo entiendes  
de mi fineza? *Sim.* Es achaque  
de todas las Iſabeles  
ſuſpirar por alhajados.

*Iſab.* Engañaſte , que ſi atiendes  
à que yo quiero pedirte,  
que à mi à guardar me la dexes,  
no es por codicia , ſino  
porque à Inès no ſe la lleves,  
la criada de Leonor  
tu ama , que ſe que la quieres  
mas que à mi.

*Sim.* Pues porque veas  
quanto tus zelos te mienten,  
no te he de dár la ſortija,  
que quiero ſatisfacerte  
con el deſaire de que  
la vea , y no ſe la entregue:  
que por lo demàs , yà iba  
yo à dartela. *Iſab.* Ay insolente,  
què buena diſculpa hallaſte!

*Sim.* Buena no , mas ſuficiente,  
la que baſta por àhora.

*Vañſe los dos.*

*Viol.* O amor , què poco me debes!  
digolo , porque viniendo  
à tanto rieſgo Don Felix,  
me ha alegrado ſu venida;  
ſiendo aſſí , que antes ponerme

debiera en deſconfianza  
el peligro à que ſe atreve,  
que no en agradeci niento:  
mas quien en el mundo tiene  
àzia el cauiño el afeſto,  
quando àzia el temor le tuerce?

Venga Felix , y : : :

*Suena ruido de eſpadas, y dicen dentro.*

*Alonſ. dent.* Traidor,

yo ſabrè darte la muerte.

*Leon. dent.* Ay infelice de mi!

*Viol.* Què eſcucho!

*Pedr. dent.* Cielos, valedme!

*Viol.* Cuchilladas en la calle

hai : ſi mi deſdicha fueſſe  
que huviera llegado , donde  
le mataſſen , ò prendieſſen!

*Dent.* Fuera, tengañſe , què es eſto!

*Juan.* He de entrar.

*Salè Iſabèl aſuſtada.*

*Iſab.* Jeſus mil veces! *Viol.* Què es eſſo, Iſabèl?

*Iſab.* Que apenas

ſaliò , quando antes que cierre  
la puerta , eſcuçhè en la calle  
voces , y eſpadas ; y al verme  
con luz , matandola un hombre,  
en nueſtro portal ſe metè,  
con otro bulto en los brazos,  
que no diſtingo ; de ſuerte,  
que atropellandome : - pero  
èl , ſeñora , haſta aqui viene.

*Salè D. Juan con Leonor, deſmayada,  
en brazos, y la eſpada deſnuda.*

*Juan.* Violante , prima , ſeñora,  
los precisos accidentes  
no dãn lugar al reſpeto;  
perdoname , ſi à atreverme  
llego à tu caſa , quando ella  
ſola ſer ſagrado puede  
de eſta diſunta hermoſura,  
que el ver que tan cerca encuentre  
abierta tu puerta , es  
la diſculpa que me ofrece  
mas à mano mi deſdicha,  
para que llegue à valerme  
de ella , y de ti , por ti miſma,  
y lo que à tu ſangre debes:  
mira por mi honor , y vida,  
y haz que eſta beldad ſe alvergue,  
y repare aqui eſta noche,  
que yo es preciso volverme  
à ſocorrer un amigo,



que debo empeñado,  
*Ponele sobre unas almohadas.*  
*Viol.* Tente,  
 Don Juan, oye.  
*Juan.* No es posible,  
 mas como con vida quede,  
 yo te volveré à buscar.  
*Viol.* Tenle, Isàbel.  
*Isab.* Què es tenerle?  
*Viol.* Pues baxa à cerrar la puerta.  
*Isab.* Temblando iré, aunque pareçe  
 que ya no hai nadie en lo calle.  
*Viol.* Infeliz beldad, quien eres?  
 mas ay infeliz! que yo  
 lo soi tambien, quando à verte  
 llego asì: Leonor, amiga,  
 tu en mi casa desta suerte  
 tu sin aliento, y sin vida?  
*Vuelve Isàbel.*  
*Isab.* Ya por lo menos, no tienes  
 que temer que otro entrará,  
 que ya cerré.  
*Viol.* Aunque consules  
 un suito, no podràs otro,  
 mas penoso, y mas vehemente.  
*Isab.* Como?  
*Viol.* Leonor es la Dama  
 à quien mi primo previene  
 mi casa para sagrado  
 de sus desdichas.  
*Isab.* Què puede  
 haver sucedido? *Viol.* Essa  
 es pregunta, que no tiene  
 limite, puede haver sido  
 quanto hai que ser: por si siente,  
 procura abrirla la mano.  
*Isab.* Una llave en ella tiene.  
*Viol.* Cogeriala con ella  
 en la mano el accidente,  
 y es natural apretar  
 qualquier cosa que se encuentre:  
 Leonor? amiga? señora?  
*Isab.* Si ahora su hermano viniesse,  
 buena hacienda haviamos hecho.  
*Viol.* Ha Leonor?  
*Leon.* Cielos, valedme.  
*Isab.* Albricias, que ya respira.  
*Leon.* Tente, señor, padre, tente,  
 no me mates, pero Cielos,  
 donde estoi?  
*Viol.* Cobrate, y vuelve  
 en ti, Leonor, que estás donde

mas, que tu, tus penas sienten.  
*Viol.* Violante mia, pues quica  
 fue conmigo tan elemente,  
 que en un instante me traxo  
 de los brazos de la muerte  
 à los brazos de la vida?  
*Viol.* Pues no sabes tu quien fuesse?  
*Leon.* No, que soi tan desdichada,  
 que llegando (ay de mì!) à verme  
 sin sentido, y entre dos  
 afectos, que uno me ofende,  
 y otro me obliga, no sè  
 à qual de los dos le debe  
 esta fineza mi vida.  
*Viol.* Ni yo sabrè responderte,  
 que mas turbada, que tu,  
 estoi, y asì, hasta que llegues  
 à informarme tu primero,  
 que es lo que à ti te sucede,  
 fuera empezar por el fin  
 la relacion. *Leon.* Pues atiende.  
 Un amigo de mi hermano,  
 (dexamè, dolor, que aliente)  
 con la ocasion de buscarle,  
 la tuvo (ay de mì!) de verme:  
 en cuyo primero instante,  
 segun èl dice, de fuerte  
 rendido queda à mi vista,  
 que sin que reparo, ò piense  
 amor en la obligacion  
 de la amistad que le debe,  
 ciego amante, y necio amante,  
 mas que me obliga, me ofende:  
 porque no sè, que rencor,  
 què seña en mi pecho enciende  
 la vanidad de mi dueño,  
 (sies que hai duelo en las mugeres,  
 que gustan ver los galanes  
 airolos, y honrados siempre)  
 que al verle, ò traidor amigo,  
 ò mal seguro, ò alevè,  
 antes que darle la mano,  
 me diera (ay de mì!) la muerte.  
 El, valido de la usada  
 disculpa, què inconvenientes  
 no vè amor, pues antes dellos  
 monstruo alimentado crece,  
 porfiò, pero ya de esto  
 hemos hablado otras veces  
 en este mismo sentido;  
 bien, que no tan claramente;  
 y asì, irè à otra cosa, pues



no hai para què detenerme  
en decirte, que es Don Pedro  
de Mendoza el que pretende,  
que hoi le aborrezca mas que  
le aborreci, pues alevé,  
loco, atrevido, tyrano,  
ciego, arrojado, imprudente,  
me ha puesto en obligacion  
de que: *Dent. D. Alonsf. Ola.*

*Viol. Mi padre es este.*

*Alonsf. Baxa, Isabél, una luz.*

*Isab. Que haré?*

*Viol. Baxar brevemente,  
que no importa que à Leonor  
halle aqui. Leon. Si te parece,  
mejor es que no me vea. Vase. Isab.  
porque à decir no me fuerze  
la ocasion que aqui me traxo. Vase.*

*Viol. Pues retirate, antes que entre,  
à mi quarto, donde nunca  
el entrar, ni salir suele.*

*sale D. Alonsf. è Isabél.*

*Alonsf. Violante?*

*Viol. Era hora, señor,  
para que à casa vinieses?*

*Alonsf. Quié las noches de un Invierno  
no las gasta, y las divierte  
en buena conversacion?*

*Viol. Así es: mas quien no lo siente,  
siendo à costa de la ausencia  
de quien mas te estima, y quieres?*

*Alonsf. Pideme zelos, bien haces,  
que yo me huelgo de verte  
fina conmigo, que al fin,  
hoi hija, y esposa eres.  
No ha havido rifa esta noche,  
que pueda mi amor traherte,  
fino solos estos guantes:  
toma. Viol. Aquesto mas parece,  
que es tratarme como à dama,  
pues para que no me quexe,  
me acallas con interés.*

*Alonsf. Isabél! Isab. Señor?*

*Alonsf. Que lleves,  
serà bien, luz à mi quarto,  
y antes de cenar me acueste:  
entra, tu despues allá,  
y haz q' estas puertas se cierrén. Vase.*

*Viol. Valgame Dios, què de cosas  
en un instante suceden!*

*Quién creerà, que quando espero*

con tanto gusto à Don Felix,  
le espero con un pesar  
tan grande, como tenerle  
huída à su hermana en mi casa?  
No sè lo que debo hacermé:  
Si se lo digo à mi padre,  
es forzoso que le pese  
de ver delitos de amor,  
y mas siendo el delinquente  
su sobrino: si lo callo,  
es querer yo sola hacermé  
dueño del duelo de entrambos.

*sale Leonor.*

*Leon. Fuese?*

*Viol. Yà se fué, bien puedes  
proseguir. Leon. En qué quedamos?*

*Viol. En que à Don Pedro aborreces,  
y èl temerario te ha puesto  
en el riesgo que padeces.*

*Leon. Y es verdad, pues en el medio  
de amarme èl, y aborrecerle  
yo, y en el medio tambien  
de vivir mi hermano ausente,  
Don Juan, tu primo, de Italia  
vino à Madrid: tambien tienes  
noticia de que me vió,  
y me amó; pero de suerte,  
que no concurriendo en èl  
el pasado inconveniente  
de conocer à mi hermano,  
para en amarme ofenderle,  
o concurriendo (ay de mí!)  
en èl otros accidentes,  
que amor, se sabe, sin dár  
razon à quien los padece,  
de porque merece uno  
con lo que otro desinerece,  
corrió con mejor fortuna  
en mi amor, pues para verme  
le di licencia; no sè  
como (ay infeliz!) lo cuente,  
para que en el aposento  
de un Escudero, que tiene  
una puerta condenada,  
que sale à un corto retrete  
de mi quarto, entrasse; siendo  
esta, que no acaso viene,  
por instrumental testigo  
de mi desdichada suerte,  
en mi mano, la tercera:  
de cuya accion imprudente,*



Don Pedro, que ya tu sabes  
quan poco un zeloso duermes,  
atrevido entrò, á ocasion  
que tambien mi padre:

*Lllaman dentro á la rexa.*

*Viol.* Tente,  
no profigas, hasta que  
sepa yo què ruido es este.

*Leon.* Ay infelice de mi!  
que como la seña acuerde  
que hacer mi hermano solia  
à tu rexa, esta parece.

*Viol.* Lo peor es, que es ella, y èl.

*Leon.* Y què has de hacer à

*Viol.* Que pues viene  
hoi tan desimaginado  
de tus sucesos, à verme,  
no he de ponerle en sospecha  
quizà con no responderle.

*Leon.* Y has de decirle que aqui  
estoi? *Viol.* De ninguna suerte,  
hasta que lo que has de hacer  
con mas espacio se piense,  
que tambien tengo yo duelo,  
para que à mirar no llegue,  
y mas en trances de honor,  
desairado à quien me quiere.

*Leon.* Mira, que me vâ la vida  
en que aqui no llegue à verme,  
que aun hai mas de lo que sabes.

*Viol.* Palabra te doi mil veces  
de ampararte, y de guardarte,  
aunque mil vidas me cueste.  
Vuelve à retirarte, pues.

*Leon.* Donde irè yo, que no encuentre  
entre mi padre, y mi hermano  
con la sombra de mi muerte? *Vase.*

*Viol.* Isabel? *Sale Isabel.*

*Isab.* Señora? *Viol.* Què hace  
mi padre? *Isab.* Pienso que duermes,  
porque apenas se acostò,  
quando al sueño, me parece  
que quedò rendido. *Vase.*

*Viol.* Pues  
abre la puerta à Don Felix,  
y vuelve à èstarte con èl,  
y avisa quando despierte.  
Quièn en el mundo se viò  
en empeño como este?

*Sale D. Felix.*

*Fel.* Violante mia, los brazos

me dà. *Viol.* Y en ellos, Don Felix,  
un alma, que agradecida  
te recibe,

*Felix.* Bien merece  
èssa fineza un amor,  
que, à pesar de inconvenientes,  
la ausencia tuya, Violante,  
mas que à sus contrarios, temo  
Còmo estàs?

*Viol.* Como quien vive  
sin ti: di tu, còmo vienes?

*Fel.* Como quien muere sin ti,  
que en algo debo excederte,  
y así està puesto en razon,  
que quando mas me encareces  
tu, que estàs como quien vive,  
estè yo como quien muere.

*Viol.* En decir, bien podrà ser  
que la ventaja me lleves,  
no en sentir.

*Felix.* Hermosa estàs,  
permiteme, que me pese  
de mirarte tan hermosa.

*Viol.* Quando yo estarlo pudiese,  
por què havia de peñarte,  
si de èssa perfeccion eres  
dueño? *Fel.* Porque es el aliño  
mala gala de un ausente.

*Viol.* El aliño no afectado,  
es condicion solamente,  
no cuidado: estè desnuda  
la verdad de la que quiere,  
que èssa es la gala del alma.

*Fel.* Ezzo aun no es satisfacerme,  
que aun à la verdad hai quien  
vestirla de azul intente.

*Viol.* Mal color para verdad.

*Fel.* Antes bueno, si se atiende  
à que es color de los zelos,  
que son los que nunca mienten.

*Viol.* Yo he visto mentir algunos.

*Fel.* Yo tambien, mas pocas veces.

*Viol.* Dexame pensar à mi  
que son muchas, por si tiene  
parte en aquesta fineza.

*Fel.* Quièn? *Viol.* Laura.

*Fel.* No me la mientes.

*Viol.* Como fue primer amor.

*Fel.* Primero, y ultimo es este:  
y si ha de tener alguno,  
dexa que sea yo.

*Viol.*



*Viol.* Pues tienes  
tu qué temer? *Fel.* De ti no,  
de mi sí, que no es prudente  
quien no merece una dicha,  
sí à todas horas no teme,  
que como alhaja de vidrio,

entre las manos se quiebre.  
*Viol.* Y quren la merece? *Fel.* No,  
mas quien es quien la merece?  
*Viol.* Tu, que la gozas seguro.  
*Fel.* De qué fuerte?  
*Viol.* De esta fuerte:

Si el amor se perdiera, en mi se hallára,  
porque à mi, como à centro, se viniera  
de otros pechos, en quien tratar se viera  
con fee menos constante, menos rara:

Y si despues de verse en mi, intentára  
explayar su poder à nueva esfera,  
de mi trato lecciones aprendiera,  
con que aun despues el mismo amor amára.

Desde alli tan seguros sus favores  
vivieran de sospechas, y recelos,  
de traiciones, agravios, y temores,  
Que ociosos los influxos de los Cielos,  
descuidando en que ya todo era amores,  
no dexaran que nada fuera zelos.

*Fel.* Pues si amor se perdiera, no se hallára  
en mi, porque yo quiero de manera,  
que desde luego soi punto, y esfera,  
en quien fuser, como en su centro, para.

Y así, con mas constante fee, mas rara,  
à perderse en mi, hallarse no pudiera,  
pues para suponer que el se perdiera,  
era forzoso que de mi faltára.

Y quando sus alhagos, y favores,  
enseñados de mi, dieran desvelos  
à los demás, amára con temores,

Maestro de sobrefaltos, y recelos,  
que aprende mal una leccion de amores,  
quien no teme el azote de unos zelos.

*llaman dentro à la rexa.*

Y es verdad, pues al concepto,  
que han respondido, parece  
los golpes de esta ventana.

*Viol.* Serà ilusion, que no puede  
nadie llamar (ay de mi!)  
à estas horas: *Fel.* Pena fuerte!

*Viol.* A la rexa de mi quarto.

*Fel.* Pluguiera à Dios, que lo fuesse;  
pero como lo ha de ser,  
sí à llamar otra vez vuelven?

*Vuelven à llamar.*

*Viol.* Serà alguien que acaso passa,  
y en ir dando se entretiene  
golpes à la rexa.

*Dent. D. Juan. Prima?*

*Violante?* *Fel.* Es acaso este?  
porque es mi vellaco acaso  
tu nombre, y el de pariente.

*Dent. D. Juan. Prima? Violante?*

*Viol.* Repara

que nada que temer tienes  
de mi. *Fel.* Claro está; que tu  
la que han nombrado no eres.

*Hace Don Felix que se va.*

*Viol.* Donde vás? *Fel.* A no estorvar,  
responde, que no es decente  
no responder. *Viol.* No has de irte.

*Fel.* Quando la puerta me cierras,  
me echare por el balaón



de aquella quadra de enfrente  
que yà sè que està sin rexa.

*Viol.* Tampoco es biè que aqui entres.

*Fel.* Pues què, dos puertas me cierras,  
quando una ventana debes  
abrir? *Viol.* Yo abrir la ventana?

*Fel.* Claro està, que no parece  
bien en ninguna ocasion  
fer las damas descorteses.  
Y pues salir no me dexas,  
ni entrar donde yo quisiere,  
responde, que vive Dios,  
que aunque à tu padre despierte,  
dè voces; por esso, escoge  
lo que mejor te estuviere;  
que salga por esta puerta,  
por esse balcón me eche,  
ò que oiga lo que te dice.

*Viol.* Què he de hacer? Cielos valedme!  
Si sale, à Don Juan es fuerza, *ap.*  
q̃ en la calle (ay de mi!) encuètre:  
si entra, q̃ encuentre à su hermana;  
si hablo, que à entender llegue  
contra su honor; y si à todo  
me resisto, que despierte  
à mi padre; y assi, menos  
importa que yo atropelle  
à Don Juan lo que me diga,  
que lo demàs. *Fel.* Què refuses?

*Viol.* Abrir la rexa, y que veas  
que aqui no hai inconveniente.

*Abre la rexa, y llega à ella*  
*D. Juan.*

Què desacierto, Don Juan,  
de llamar à esta hora, es este  
à mi rexa, y que de mi

mal la vecindad sospeche?

*Juan.* Como al salir esta noche  
de tu casa: *Viol.* Vete, vete,  
no me digas nada. *Fel.* Calla.

*Juan.* Fue tan forzoso que quedes  
con cuidado: : :

*Viol.* No profigas.

*Fel.* Dexale hablar. *Juan.* Recogerme  
no he querido, sin que sepas: :

*Viol.* No he de oir.

*Felix.* No le atropelles.

*Juan.* Que yà en la calle no havia  
peligro, ruido, ni gente,  
y con esto, assegurada  
de que nada me sucede,  
mirame bien por mi vida,

pues en tu poder la tienes;  
y à Dios, hasta que mañana,  
prima mia, vuelva à verte. *Vase.*  
*Cierra Violante.*

*Fel.* Quièn oyò igual defengaño?

*Viol.* Quièn se viò en trance tan fuerte?

*Fel.* Fiero agravio!

*Viol.* Dura pena!

*Fel.* Triste amor!

*Viol.* Infeliz suerte!

*Fel.* Como al salir esta noche  
de tu casa: :

*Viol.* Què he hacerme?  
que el decirle la ocasion: :

*Fel.* Fue tan forzoso que quedes  
con cuidado: :

*Viol.* No es posible: : *apart.*

*Fel.* No he querido recogerme: :

*Viol.* Y callarsela, es hacer *apart.*  
que contra mi la sospeche.

*Fel.* Sin que se pas que en la calle  
no havia yà ruido, ni gente,

*Viol.* Callarselo, es agraviarle; *apart.*  
y decirlo, perderlo.

*Fel.* Mirame bien por mi vida,  
pues en tu poder la tienes: :

*Viol.* Quièn en el mundo se viò  
en una ocasion tan fuerte?

*Fel.* Y à Dios, hasta que mañana,  
prima mia, vuelva à verte.  
Ahora bien, aqui no hai  
que discurrir, ai que espere;  
quedate, Violante, à Dios,

*Viol.* No te has de ir.

*Felix.* Pues què me quieres?

*Viol.* Que lleves sabido: : *Fel.* Ay mas  
que saber!

*Viol.* Que no te ofende  
mi amor. *Fel.* Claro està, porque  
venir à satisfacerte

à estas horas este primo,  
sin saber què primo es este,  
de que al salir de tu casa  
nada es lo que le sucede,  
y rematar en decir  
tan tierna, y rendidamente:

mirame bien por mi vida,  
pues en tu poder la tienes,  
no es nada, tienes razon,  
dices bien, que eres quien eres;  
miente la noche, la rexa  
miente tambien; finalmente,



mienten mis mismos oídos,  
y mis mismos ojos mienten:  
tu sola dices verdad.

*Viol.* Ni lo digas, ni lo niegues,  
q̃ todos mienten, y yo digo verdad.

*Fel.* Calla, alevé,  
calla fiera, calla ingrata;  
y si disculparte quieres,  
quẽ verdad es lo que dices?

*Viol.* Ninguna, que aunque lo intente  
por ti, por ti he de callarla,  
y dexame, no me aprietes,  
que me està mal enojarte,  
y peor satisfacerte.  
Culpada sin culpa estoi.

*Felix.* Mui buen retruécano es esse,  
à buen tiempo discreciones:  
y puesto que ya no tienes  
que temer el que le alcance,  
si por esso me detienes,  
quedate, Violante, á Dios.

*Viol.* Mi bien, mi señor, mi Felix.

*Felix.* Mi ira, mi pena, mi agravio,  
quẽ me quieres? quẽ me quieres?

*Viol.* Que creas que no te ofendo.

*Fel.* Suelta. *Viol.* Escucha.

*Fel.* Aparta. *Viol.* Tente.

*Sule Isabél.*

*Isab.* Estais locos? no mirais  
que es forzoso que despierte  
à essas voces mi señor?

*Fel.* Pues dila tu que me dexé.

*Isab.* Dexale ir.

*Viol.* Si haré, que yo  
atenta, fina, y prudente  
le desengañaré. *Fel.* Quando?

*Viol.* Quando pueda.

*Fel.* Si hoy no puedes,  
quando podrás? *Viol.* Algun dia.

*Fel.* Tarde, ò nunca podrás verle.

*Viol.* Por quẽ?

*Fel.* Porque tarde, ò nunca  
volveràs, ingrata, á verme.  
Quedate á Dios: ò quẽ mal

se pronuncia un para siempre!

Quedate, digo, Violante,

y pues uno te encarece

que le mires por su vida,

mirame á mi por mi muerte. *Vase.*

*Viol.* O mal haya quien obliga  
que haya duelo en las mugeres,

para que à una amiga amparen  
con lo que à un amante ofenden!

*Vanse, y salen Don Pedro, Simon,  
y Tristán.*

*Ped.* Adonde fue tu señor,  
que tan tarde no ha venido?

*Sim.* Quien duda que entretchido  
le havrà tenido su amor?

*Ped.* Pues mal hace, que yà el dia  
se ha declarado; no sea  
que alguien en Madrid le vea;  
siendo asì que la porfia  
de parte, y justicia estàn  
siempre en cuidado de hallarle,  
y no dexan de buscarle,  
por mas que passando van  
unos tràs otros los dias.

*Sim.* Seis meses hà yà que estamos  
retraídos, y saltamos  
de la Corte. *Ped.* Tu podias  
irle, Simon, à buscar:  
que puede ser no venir,  
porque no puede salir  
de donde entrò; y si es que á estàs  
llega en peligro, es razon,  
como de ello aviso haya,  
que yo a la calle me vaya,  
que hasta entonces no hai accion  
en que yo deba inquirir,  
sin lance particulat,  
lo que el quiere recatar.

*Sim.* A mi pesar havré de ir.

*Trist.* Pesar, por quẽ?

*Sim.* Porque no  
quisiera que al verme: *Trist.* Di.

*Sim.* O me cascàran à mi,  
ò me prendieran, y yo  
viniera à pagarlo todo.

*Trist.* A ti, por quẽ? pues tu fuiste  
de la pendencia? Si huiste  
de ella, y todos de esse modo  
lo cuentan?

*Sim.* Cuentan mui bien;  
pero por haver huído,  
dexo yo de haver tenido  
parte en la muerte tambien?

*Trist.* Còmo?

*Sim.* Si con dos reñia  
mi amo, pudome obligar  
el duelo à màs, que à apartar  
al uno que me cabia



*Trist. No.*

*Sim.* Pues si el uno importuno,  
en corriendo yo, corrí  
trás mí, quien niega qué yo,  
apartando al dicho uno,  
de aquella muerte cruel  
el cómplice à longe fui,  
pues el que corríó trás mí,  
dexò de tirarle à él?

*Trist.* Cómo es posible, señor,  
que tan triste á casa vienes,  
quando por tu huésped tienes  
al hermano de Leonor?  
siendo así, que es cosa llana,  
segun penetrando voi,  
que de esta amistad de hoy  
passe al deudo de mañana,  
fino es que como cuñado  
le miras yá. *Ped.* Si supieras  
quales son mis penas, vieras  
en lo presto que han trocado  
el gusto que tuve ayer  
en su hospedage, al pesar  
que hoy tengo, el poco lugar  
que hai del pesar al placer.

*Trist.* Pues qué hay? no te dexò  
en la calle de Leonor  
quieto, y seguro, señor?

*Ped.* Seguro, y quieto quedè,  
pero qué seguridad,  
qué quietud hay en amor,  
que ira no sea, y rigor  
de un instante à otro?

*Trist.* Es verdad;  
pero dime lo que ha sido.

*Ped.* Con temor te lo dirè.

*Trist.* Tu con temor?

*Ped.* Si.

*Trist.* De qué?

*Ped.* De que no he de ser creído.

Porque es tan sin exemplar  
el lance que has de saber,  
que es facil de suceder,  
y no facil de contar.  
En la calle de Leonor  
al anochezer estaba,  
por ver si ocasion hallaba  
de lograr el disfavor  
con que siempre me ha tratado,  
que aunque amante aborrecido,  
tal vez aun el mismo olvido

siente mirarse olvidado.

Quando vi que aquel Don Juan,  
que presumo que es pariente  
de la otra dama de enfrente,  
mui airado, y mui galan  
passò la calle: yá sabes  
que hà, no sè que tantos dias,  
que aumenta las ansias mias,  
porque entre penas tan graves  
no faltà la de los zelos:

Este, pues, mas recatado  
que antes, volviò, y à un criado  
habló à su umbral: mis recelos,  
para advertirlo mejor,  
tràs un coche me pusieron,  
desde cuya sombra vieron,  
que el criado de Leonor  
en el portal le metia.

Fui tràs de él, (pena cruel)  
y lleguè quando con él  
por la escalera subia:  
y como cerrasse ya  
la noche, pude al pie de ella  
ver, sin verme (dura estrella)  
que à un aposento, que està  
en el primer passo, abria  
la puerta el hombre, y q̄ entrando  
los dos, la cerraba: quando  
igualò à la pena mia

otra ninguna? No sè  
lo que sentí, ò no sentí,  
porque solo sè de mí,  
que tropezando lleguè  
à la puerta, con intento  
de llamar, y de facalle  
del aposento à la calle:  
mas mudè de pensamiento,  
al advertir que podia  
ser interès del criado  
el que allí le huviera dado  
ocasion, en que seria  
facil que viera à Leonor,  
sin que Leonor lo supiera.  
Pero aun de esta lisonjera  
breve disculpa el dolor  
me dexò apenas gozar;  
pues advirtiendò que havia  
luz dentro, porque se via  
por una quiebra brillar  
de la puerta, apliqué á ella  
la vista (luego saltara



por donde un triste acechàra  
 su mal) y vi à Leonor bella,  
 q̃ abriendo (ay de mì!) otra puerta,  
 de que ella misma torcia  
 la llave, a hablarle salia,  
 dexandose la entreabierta.  
 Aqui, pues, el sentimiento  
 tanto me privò de mì,  
 que à pocos golpes rompì  
 la puerta del aposento.  
 Recibiòme con la espada  
 èl en la segunda puerta,  
 muerta la luz, y mas muerta  
 Leonor, porque desmayada  
 cayò en tierra. Pensarás,  
 que en la riña mi tristeza  
 acaba, pues ahora empieça  
 de este suceso lo mas.  
 Apenas con saña fiera  
 entrambos nos embestimos,  
 quando de su padre oímos  
 las voces en la escalera.  
 Yo, que con uno reñia,  
 viendo que otro no menor  
 enemigo èl, y su honor  
 à las espaldas tenia,  
 quise hacer vista à los dos,  
 ladeandome; mas no fue  
 necesario esto, porque  
 el de adentro, en viendo (ay Dios!)  
 que era el padre (pena rara!)  
 la primer puerta cerrò,  
 con que à Don Fernando yo  
 le pude volver la cara,  
 solo procurando haer,  
 antes que me conociera,  
 lugar, y salirme fuera.  
 No sè si esto pudo ser,  
 que luz, y gente llegando,  
 aunque mas lo pretendi,  
 no sè si bien me encubri:  
 En fin, temiendo, y dudando,  
 la calle tomé; de fuerte,  
 que desmayada à Leonor  
 dexè, ofendido un honor,  
 y à un traidor sin darle muerte.  
 Mira con este suceso,  
 que gusto puedo tener,  
 en que Felix venga á ser  
 mi huesped: pues si confieso  
 la verdad, la mas impia

fortuna, que por mì passa,  
 es, que he ofendido la casa  
 de quien se entra por la mia.

*Trist.* Que es grande empeño no niego,  
 pero si Don Felix viene  
 de secreto, porque tiene  
 que guardarse, á pensar lleço  
 que nada desto sabrà.

Lo que hemos de hacer, señor,  
 es, ponerle gran temor,  
 pues con aquesto se irà  
 presto, y en esse intermedio  
 el tiempo darà ocasion,  
 con que à tanta confusion  
 se pueda buscar remedio.

*Ped.* Què remedio no haya havido,  
 ni ha de haver á un desdichado!

*Salen Don Felix, y Simon.*

*Fel.* Don Pedro, seais bien hallado.

*Ped.* Vos, Don Felix, bien venido.  
 Con cuidado me teneis,  
 pues tan tarde ?

*Felix.* A Dios pluguiera,  
 que ni aun ahora viniera,  
 sino muerto. *Pedr.* Què traheis!

*Fel.* Traigo la pena mayor,  
 que me pudo suceder.

*Ped.* Quien la causa ?

*Fel.* Una muger  
 leve, un fiero traidor.

*Pedr.* Ay de mì si algo ha entendido,  
 y esto lo dice por mì *apart.*

Un traidor, y una muger. *Fel.* Si.

*Pedr.* Pues què es lo que haveis sabido?

*Fel.* No sè, dexadme por Dios,  
 que es mi pena tan cruel,  
 que aunque sois amigo fiel,  
 no la he de fiar de vos:  
 Simon ? *Sim.* Señor ?

*Fel.* Al momento  
 puedes volver á ensillar,  
 que no tengo de parar  
 en Madrid. *Sim.* Con esse intento  
 vendrás á ser el primero  
 que à Madrid haya venido,  
 y no se haya detenido  
 mas que pensò. *Felix.* Majadero,  
 no me repliques. *Pedr.* Pues no  
 sabrè yo lo que os obliga?

*Fel.* No sè, Don Pedro, que os diga,  
 que aun apenas lo sè yo.



Basta para esta venganza  
que en mi he de tomar, saber,  
que quien va à decir muger,  
empieza à decir mudanza.  
Bien que de sus accidentes  
no me he de quejar jamás,  
que no havia de ser yo el mas  
dichoso de los ausentes.

Muerto, ò ausente, aun no està  
visto qual à qual prefiere,  
que honras hacen al que muere,  
y agravios al que se va.

*Pedr.* Alentémos, corazon, *ap.*  
que ya esto à otra parte mira:  
sin nombrar, puede la ira  
desahogar tanta passion  
por señas.

*Fel.* Pues tan pequeñas  
son las que llegais à ver,  
que entre mudanza, y muger  
habeis menester mas señas?  
No basta, quando à una bella  
fiera hai Astro que me inclina,  
saber que por verla vine,  
y me vuelvo por no vella?

*Pedr.* Si de agravios, y de celos  
los estremos padeceis,  
bien en volveros habeis,  
porque no han hecho los Cielos  
contra los celos, y agravios,  
cura de mas experiencia,  
que el remedio de la ausencia.  
Fuera de que si mis labios  
no os dixeron hasta aqui  
el gran peligro en que estais,  
es, porque no presumais  
que nace solo, de mi.  
La Justicia os ha buscado;  
y busca con diligencia;  
à todo es buena la ausencia,  
de un cuidado otro cuidado  
os asegure: ea, Simon,  
vè à enfiellar, que aunque yo haya  
de sentir el que se vaya,  
detenerle no es razon.

*Sim.* Buen achaque te has hallado,  
si en la prisa se repara,  
que tu tambien me dás, para  
despedir al convidado.

*Pedr.* Effen has de pensar de mi?

*Fel.* Es un loco: vè volando,

y haz, Simon, lo que te mando.

*Sim.* Yà voi, mas no voi.

*Fel.* Pues di,  
què es lo que te hace volver  
huyendo? *Sim.* Que à mi señor  
he visto en el corredor.

*Fel.* Mi padre? *Sim.* Si.

*Fel.* Pues saber  
no pudo que estoi aqui,  
si tu no se lo dixeras,  
y es bien que a mis manos mueras.

*Sim.* Tente, señor: *Pedr.* Ay de mi!  
què puede haverle trahido?

*Sim.* Que vive Dios, que no he hablado  
palabra. *Fel.* Don Pedro, dado  
que mi padre haya sabido  
que estoi en Madrid, no quiero  
que me vea; vos podeis  
decir, que nada sabeis  
de mi, à cuya causa espero  
en esta quadra escondido  
estàr, hasta que se vaya. *Vanse.*

*Pedr.* Havrà en el Mundo quien haya  
igual empeño tenido?

*Sale Don Fernando, viejo.*

*Fern.* Señor Don Pedro?

*Pedr.* Señor,  
pues vos en aquesta casa?  
què mal finge un delinquent! *ap.*

*Fern.* No os admire que me trahiga  
(mal disimula un quexoso) *ap.*  
à ella un cuidado.

*Fel.* Què ansia!

*Pedr.* Si teniais que mandarme,  
un criado no baltaba  
que viniesse, para que  
yo à vuestra obediencia vaya?

*Fern.* No es negocio el que yo trahiga  
con vos, que à criado se encarga;  
y así, podeis disponer,  
que esse allà fuera se salga.

*Pedr.* Llega unas sillas, Tristán,  
y espera allà fuera. *Felix.* Raras  
prevenciones!

*Trist.* Fuera es  
que aqui grande empeño haya:  
yo avisaré quien le impida,  
aunque me acusen de baxa  
la accion, que en mi no hai mas duelo,  
que estorvar una desgracia. *Vase.*

*Pedr.* Què hacedis?



*Fern.* Cerrar esta puertá.

*Fel.* Quién vió duda tan estraña!

*Pedr.* Quién vió lance tan terrible! *ap.*

*Fern.* Quién vió tan oscura venganza!

Señor Don Pedro, materias  
del honor en quien mas trata  
mantenerle como noble,  
son materias tan sagradas;  
que ni se dicen, ni sienten  
sin la costa de que haga,  
ò novedad el oírlas,  
ò vergüenza el pronunciarlas.  
Pero quando este respeto,  
que se les pierde al tocarlas,  
es por hombre de mis prendas,  
de mi sangre, y de mis canas,  
de mi valor, y mi honor,  
parece que assegurada  
llevan no sé qué licencia,  
que, ò concedida, ò negada,  
hace tratable el camino  
que hai del honor á la infamia.

*Fel.* Ya esto es mui de otra materia,  
escuchèmos en qué para.

*Pedr.* En grande peligro estoi. *ap.*

*Fern.* Yo no me espanto de nada,  
mozo he sido, viejo soi,  
todo cabe en la edad larga,  
escuelas son de la vida  
los años, en cuya sabia  
academia, la experiencia  
lee, en su cathedra sentada,  
aquella leccion de que  
se ha de ir ázia la desgracia;  
antes, à que no suceda;  
sucedida, á remediarla.  
Hijo tengo, mozo es,  
mucho por vivir le falta;  
quizà menester havrà  
otra prudencia mañana,  
como hoy vos la mia; y así,  
quiero en vos depositarla,  
para que le sirva á él,  
si llega á necesitarla.  
Dos quejas tengo de vos,  
y aunque parece que basta  
qualquiera à declarar, que  
resuciten en mi fama  
aquellos passados brios,  
que entre aquesta nieve elada,  
ò bien impedidos yacen,

ò mal dormidos deslansan.  
Antes de apelar á ellos,  
quiero apelar á la anciana  
edad mia, y que haga el juicio  
lo que havrà de hacer la espada,  
porque no hai venganza como  
no haver menester venganza.

*Fel.* Adonde irá á parar esto?

*Pedr.* Señor, yo, si, quando:.

*Fern.* Nada,

hasta oirme, me digais.

*Fel.* Escuchèmos lo que falta.

*Fern.* La primer queja es, que siendo  
vos quien sois, de cuya clara  
sangre Mendoza las orlas  
de tantos tymbres se esmaltan,  
fieis tan poco de mi,  
ù de vos, que con tan baxas  
acciones penseis, que puede  
merecer vuestra esperanza  
mas con Leonor, que conmigo.

*Fel.* Leonor dixo? ya esto passa  
à mas superior empeño.

*Fern.* La segunda es, que se valga  
de la amistad de Don Felix  
vuestra pretension, fundada  
en que ella en mi casa sea  
quien os guarde las espaldas:  
ya lo dixè, ya no puedo  
volver atrás las palabras.

*Fel.* Ni yo passar adelante.

*Pedr.* Sin vida estoi, y sin alma.

*Fern.* Demás de estar informado  
de criados, y criadas,  
de que vuestro galantèo  
mi casa, y mi calle agravia,  
el lance en que os hallè anoche  
sabeis; y aunque alli la saña  
se vengara, si pudiera,  
mui otra es mi confianza,  
que ensena mucho una noche  
al que en discurrir la gasta.  
Yo no quiero que Don Felix,  
que vendrà á Madrid mañana,  
porque ya en mi poder tengo  
instrumento en que se aparta  
la parte, llegue á entender  
lo que en sus ausencias pasa.  
Porque no sé si tendrà,  
si acaso á saberlo alcanza,  
la espera que yo, y así



*Tambien hai duelo en las Damas.*

14  
salgamos á repararla.  
Y puesto que contra vos  
todos los informes paian,  
Leonor será vuestra esposa,  
con todas quantas ventajas  
pueda dár de sí mi hacienda,  
con solo que vuelva á casa,  
antes que el haver faltado  
della, entre las euchilladas  
de anoche, alguien::

*Sale Don Felix.*

*Felix.* Cómo es esso?

*Fern.* Qué miro!

*Fel.* Quién es quien falta  
de casa, señor?

*Ped.* Ya aquí  
solo asegurar la espalda  
me queda que hacer.

*Fel.* Leonor?  
pues qué esperas, di? que aguardas,  
si contra Don Pedro está  
la presuncion? No le valga  
el fuero de la amistad  
al que la amistad agravia.  
Traidor amigo::

*Fern.* Detente,

*Fel.* Suelta.

*Fern.* No saques la espada,  
que esto ha de quedarse aquí,  
antes que á la calle salga  
nuestra desdicha.

*Fel.* Esso es  
lo que ha tocado á tus canas,  
estotro toca á mis brios:  
falso amigo:: *Fern.* Tente.

*Fel.* Aparta,  
tu me tienes? *Fern.* Yo te tengo,  
porque la prudencia haga  
lo que ha de hacer el valor:  
Señor Don Pedro, mi casa,  
mis brazos, mi hija, mi hacienda,  
mi honor, mi vida, y mi alma,  
todo es vuestro, nada es mio;  
como con vos Leonor vaya  
á ser el dueño de todo.

*Pedr.* Quien vió confusiones tantas  
que me rueguen con la dicha  
quando no puedo lograrla!

*Fel.* Cómo, dandote á partido,  
no se ha arrojado á tus plantas?

*Fern.* Un convencido no tiene

tan á mano las palabras,  
esperate.

*Ped.* Cómo puedo?

*ap.*  
yo empeñarme en dár palabra,  
que no he de cumplir? ni cómo  
puedo ofrecerte á llevarla,  
si aún que saltasse no se?  
Y cómo, quando la hallára,  
puedo con quien me abortezca  
casarme, quando á otro ama?

Ofrecerlo será miedo, no se  
decirselo, será infamia,  
porque es cosa mui cruel  
para dicha cara á cara,  
y aunque me maten, no tengo  
de disfamar una dama,  
por mas que ella me abortezca:  
qué haré? los Cielos me valgan!

*Fel.* Mucho lo piensa, señor,  
dexame llegar, *Fern.* Aguarda:  
á quien ruega con la dicha  
tanto en responderle tardas?

*Pedr.* Hai mucho que responder,  
y no he de responder nada:  
mi muerte es el mejor medio.

*Fel.* Ya el sufrimiento no basta.

*Fern.* Mira en qué te empeñas, que  
es mi azero quien le ampara.

*Sacan las espadas, y riñen.*

*Fel.* Porque no me acusen nunca  
que tu respeto me falta,  
quitandote á ti el sombrero,  
fabré quitarle á él el alma.

*Fern.* Felix, tente.

*Fel.* Quita. *Fern.* Mira  
que destruyes á tu hermana,

*Fel.* No me destruyera ella  
primero á mi.

*Sim. dent.* Cuchilladas  
dentro de la casa hai.

*Trist.* En tierra la puerta caiga,  
que dentro está quien le dió  
muerte á Don Diego de Lara.

*Uno dentro.* Entrad todos.

*Fern.* Qué pesar!

*Pedr.* Qué sentimiento!

*Fel.* Qué rabia!

*Salen Alguaciles, y gente.*

*Todos.* Favor al Rey;

*Uno.* A prision

os dad. *Fel.* Porq me acobarda



vèr tantas armas, ni gente.

*Fern.* O si halláse mi amor traza para asegurarle, en tanto que estotros, medios se tratan!

*Sim.* Uno, que me ha de caber, yàs mi à la calle se salga.

*Todos.* A prission os dad.

*Fel.* Primero

pedazos à cuchilladas me haveis de hacer.

*Pedr.* Y à mi, y todo.

*Fern.* Felix, no con nueva causa quieras volver al principio la que tienes ya acabada: tu perdon tengo, no importa que te prendan.

*Fel.* No me espanta la prission, sino el pensar que con ella se dilata la venganza de un traidor.

*Fern.* Pues què has de hacer?

*Fel.* Procurarla, poniendome en salvo ahora.

*Todos.* Como!

*Felix.* Por esta ventana. *Vase.*

*Fern.* No te arrojes, tente, Felix, tente, hijo.

*Felix dent.* El Cielo me valga!

*Pedr.* Y à mi aquesta confusion, que esto no es volver la espalda al riesgo, sino al decoro de no culpar una Dama, obligandome à decir por què no puedo aceptarla. *Vase.*

*Todos.* Sigamosle por aqui.

*Fern.* Quièn viò confusiones tantas? Entre tu vida, y mi honor, no sè ( ay de mi! ) tràs quien vaya, quando Don Felix se arroja, y de aqui Don Pedro falta: mas hai que temer, desdicha, de lo que temi; ( ò ingrata! ) quien te quiere, te desprecia? paciencia, Cielo, ò venganza.

## JORNADA SEGUNDA.

*Dan voces dentro, y salen por una puerta Don Juan, y por otra Don*

*Felix con la espada desnuda.*

*Dent.* 1. Por aqui, por aqui yà, seguidle todos.

*Juan.* Què estruendo,

què ruido es este en la calle, y aun en casa? *Fel.* Caballero, si las honradas desdichas deben obligar :: *Juan.* Què veo!

*Fel.* A qualquier noble : què miro!

*Juan.* Don Felix? *Felix.* Don Juan?

*Juan.* Què es esto?

La primer vez que en Madrid por mi ventura os encuentro, viene à ser por mi desdicha? què traheis? *Felix.* Hablar no puedo, que mas que el fusto, el cansancio me và quitando el aliento. La Justicia es de quien huyo, claro està, porque mi pecho nunca pudo de cobarde, y siempre podrà de atento.

*Juan.* Cobraos, q quando aqui os siga, no haveis llegado à mal puerto, pues à vuestro lado estoi.

*Fel.* De vuestro valor lo creo, de vuestra sangre, de nuestra amistad antigua; pero si me pudiesse escapar antes la maña, que el riesgo, serà mejor, que Justicia me pone tan digno miedo, que al decir: teneos al Rey, de pies, y de manos tiemblo.

*Juan.* La quartana de los nobles llaman à aquesse respeto, y puesto que nadie os sigue, esperadme aqui, que quierò ver la calle, y tomar voz de los que os buscan, que puesto que nadie os viò entrar, serà mui possible iros siguiendo por otra parte perdidos; y presumo, à lo que entiendo, *ap.* que este acaso ha de impedirme, si ahora vinièsse Celio, ( à quien en càs de mi tio de guarda he dexado puesto ) la obligacion de acudir à Leonor, y ver què medio puede tener el extraño lance de ayer. *Vase.*

*Felix.* Havrà, Cielos, hombre, à quien en una noche assalten tantos sucesos,



todos infelices, todos  
 tragicos, todos adversos ?  
 Ay fortuna, vamos  
 á ver si es que es menos  
 difícil decirlos,  
 que fue el padecerlos.  
 En la casa de Violante:  
 amor, no me acuerdes esto,  
 que hai mas superior pesar  
 en el alma, y es desprecio  
 del honor querer que tengan  
 el primer lugar los celos.  
 Mas hai de mi ! mui bien haces  
 en dar el lugar primero  
 al menos noble enemigo;  
 porque si mis sentimientos  
 por el mas noble empezaran,  
 me havia de faltar tiempo.  
 Buena compañía  
 la de mis tormentos,  
 pues para segundos  
 me traen à los celos.  
 Leonor fuera de su casa ?  
 Mi padre, prudente, y cuerdo  
 rogando con ella à quien,  
 en vez de agradecimiento,  
 responde con omisiones ?  
 Poco à poco, pensamiento,  
 que vás descubriendo en mal  
 distintos visos, y lexos  
 muchas luces; y aun con ser  
 tantas, que han de ser, recelo,  
 mas las sombras, que las luces,  
 si miro, si oigo, si advierto,  
 que amante à quien ruega  
 su mismo deseo,  
 y calla, ò està  
 mui loco, ò mui cuerdo,  
 Y por lo que digo ( hai triste ! )  
 de amante rogado, buenos  
 deben de ser dos pesares,  
 que dexan para tercero  
 acreedor de mis desdichas,  
 en el graduado pleito  
 de amor, honor, y amistad,  
 la ira, la rabia, el veneno  
 de hallar traidor à un amigo,  
 que en lo intimo del pecho  
 abrigué, para que fuera  
 la vibora que me ha muerto:  
 Qué infame debía

de ser el primero,  
 que al amor ingrato  
 le doró los yerros !  
 Y pues de mis tres fortunas,  
 al tocar los tres estremos,  
 uno por otro me dexan  
 con vida, como diciendo:  
 si otro no le mata, viva  
 por mi, afectando violentos  
 mansamente piadosos,  
 ser dañosamente fieros.  
 La vida que ellos me dan  
 sabrè volver contra ellos,  
 vengandome de Violante.  
 Otra vez, dolor, has vuelto  
 à darla el primer lugar ?  
 Mas como eres vil afecto,  
 nacido en baxos pañales,  
 no sabes de cumplimiento;  
 y así, siempre tomas  
 el lugar primero,  
 que es mui de los ruines,  
 si hacen caso de ellos.  
 Vengandome de Violante,  
 digo otra vez, con desprecios,  
 con olvidos, con mudanzas,  
 ( ò cumplalo, pues lo ofrezco ! )  
 vengandome de Leonor,  
 para exemplar escarmiento,  
 con iras, y con rencores,  
 pues aunque la esconda el centro,  
 sabrè buscarla, y matarla;  
 y vengandome, en efecto,  
 antes, y despues, teñido  
 en sangre este limpio acero  
 de un traidor amigo, pues  
 aunque el quiera yo no quiero  
 ya que sea Leonor suya;  
 mejor hará los conciertos,  
 que el baculo de mi padre,  
 mi espada: mas cómo (ay Cielos ! )  
 ofrezco olvidar,  
 y matar ofrezco,  
 si yo el olvidado  
 soy antes que el muerto ?  
*Sale D. Juan maltratando à Simon.*  
*Juan.* Picaro, desvergonzado,  
 vos teneis atrevimiento  
 de entrar aqui ?  
*Sim.* Si importaba  
 no entrar, no estuviere abierto.



*Juan.* Vive el Cielo, que à mis manos  
haveis de morir.

*Fel.* Qué es esso?

*Juan.* Saliendo à mirar la calle,  
vi à esse hombrecillo, inquiriendo  
todos los portales de ella,  
y en este, al volver, le encuentro;  
de manera, que echadizo  
vino à ver, à lo que infiero,  
donde estais; y por si acaso  
os viò, le he entrado acà dentro,  
para que volver no pueda  
con respuesta. *Felix.* Deteneos,  
que esse es un criado mio,  
cuya lealtad le havrà puesto  
en cuidado de buscarme.

*Sim.* Buen socorro, y à bucat tiempo,  
despues de descalabrado.

*Juan.* Pesame de no saberlo  
antes. *Sim.* Mas me pesa à mi.

*Juan.* Que me perdoneis os ruego.

*Sim.* Esso dixo uno, despues  
que havia cortado, por yerro,  
à otro la cara. *Juan.* Don Felix,  
bien podreis cobrar aliento,  
que siendo vuestro criado  
aqueisse hidalgo, es mui cierto,  
que todos los que os seguian,  
por essotra calle han vuelto,  
desesperados de hallaros.

*Fel.* Dicha fue entrar, consiguiendo  
que no me viesse. *Juan.* Y dicha  
veros yo, que desde el tiempo,  
que en Salamanca estudiando,  
amigos tan verdaderos  
fuimos, que con sola una alma  
anímaban ambos cuerpos,  
y que la Escuela dexamos  
por dos caminos diversos,  
vos de Cortésano, y yo  
de Soldado, no nos hemos  
visto mas; y aunque en Madrid  
fue mi principal deseo  
buscaros, nadie me ha dicho  
de vos.

*Fel.* No os espanteis de esso,  
que como siendo Estudiante,  
gozaba en mis años tiernos  
un Patronato, que tiene  
gravamen, ò privilegio  
de nombre, y Armas, firmaba

allà Feliz de Toledo;  
y havriendole renunciado  
por el trage que ahora tengo,  
volvì al nombre de mi Casa;  
y asì, muchos de aquel tiempo  
me han equivocado hijo  
de mis padres.

*Juan.* Y el no haveros  
visto en las conversaciones,  
ni en los publicos passeos  
de Calle Mayor, y Prado,  
qué ha sido?

*Felix.* Un triste suceso,  
de quien aun hoy es resulta  
ir de la Justicia huyendo,  
ha seis meses que me tiene  
ausente de Madrid. *Juan.* Esos  
son los que ha que yo à Madrid  
vine, poco mas, ò menos,  
con algunas esperanzas,  
llamado de mis aumentos.

*Fel.* Con vuestra licencia: dime,  
Simon. *Sim.* Dime tu primero,  
que te hizo Don Pedro, para  
reñir con él? *Fel.* Dexa esso,  
que aunque has de saberlo, no  
foi yo del que has de saberlo,  
si ya no es, que sin mi voz  
te lo diga mi silencio;  
y dime (ay Dios!) donde queda  
mi padre? *Sim.* El quiso resuelto  
tràs ti echarse, y yo le tuye.

*Fel.* Y volvió à hablar con D. Pedro?

*Sim.* No; que Don Pedro de allí  
faltò al instante, y el viejo  
llorando, tràs la Justicia  
ir quiso; mas con el peso  
de años, y penas no pudo.

*Fel.* Calla, calla, que me has muerto.

*Sim.* No me huvieras muerto tú  
mas à mi. *Juan.* Qué ha sido esso?

*Fel.* No es nada.

*Sim.* No es sino mucho.

*Fel.* Acà son mis sentimientos.

*Sim.* Acà son mis mogicones  
duplicados. *Juan.* Y en efecto,  
qué es lo que pensais hacer,  
que yo à todo esto resuelto?

*Fel.* No sè que os diga, porque  
me importa estàr encubierto  
por una parte, y por otra

me importa ir adonde dexo pendiente el alma: es verdad, que allà en mi padre la tengo; y así, entre quedarme, ò irme, no sè à lo que me resuelvo.

*Juan.* En quanto á quedares, yo, Felix, mi casa os ofrezco; pero no es nada segura, si os importa estàr secreto, porque es casa de posadas, cuyo trafago es inmenso, y es fuerza salir, y entrar criadas á este aposento: que aunque pudiera vivir en casa de algunos deudos, esto de mozo, y Soldado, no se ajusta à los preceptos de conceitadas familias, y así yo por mejor tengo vivir en mi libertad.

En quanto à iros, lo que puedo hacer, es, acompañaros: (què à mi pesar se lo ofrezco! *ap.* mas cómo puedo excusarlo?) ahora escoged vos. *Fel.* Haviendo riesgo en quedarme, Don Juan, mejor es el otro riesgo, ir adonde mas me importa acudir: mirad, os ruego, la calle, que como salga seguro una vez de aquellos que me siguieron, no es facil encontrar con otros luego, que me conozcan. *Juan.* La calle segura està. *Felix.* Pues doblemos la vuelta por esta esquina. *Vanse.*

*Salen Don Pedro, y Tristán.*

*Trist.* Eßo intentas? *Ped.* Esto intento, Què importa perder la vida, si Dama, y amigo pierdo? Y así, à buscar à Don Juan, ahora à su casa vengo, con resolucion de que, pues es el dichoño de una ingrata, se declare, ù de no querer hacerlo, se venga al campo conmigo, que no tiene lo mal hecho mas disculpa, que la enmienda del valor: y así pretendo vèr, si en parte satisfago

à quien en el todo ofendo, dando esta satisfaccion de que yo à Leonor no tengo.

*Trist.* El viene allí con Don Felix.

*Ped.* Con Don Felix? pues dexemos espera al lance, quizá mas bien informado, ha puesto la mira en el mayor blanco, y hasta llegar à saberlo, uno, y otro, no nos vean. *Vanse.*

*Salen Don Juan, Don Felix, y Simon.*

*Juan.* Cómo hicièran mis deseos, que para vèr à Leonor, *apart.* sin que me estorve el respeto del enojo de mi tio, me desocupára presto?

*Felix.* Cómo hicièran mis pesares, que me dexàra? que siendo *ap.* fuerza buscar à mi padre, y hallarle en casa es mas cierto, que la sepa, no quisiera, porque buscandome luego, no entendiera mis desdichas.

*Sim.* Què serà lo que suspensos vàn discurriendo los dos, que parecen fuego, y yerno, que de una, dos, y tres quejas jugando estàn mal contentos, cada uno para sí?

*Sale Celio.*

*Celio.* Que ya haya salido, temo, mi amo de casa; mas èl viene aqui: señor? *apart.*

*Juan.* Què hai, Celio?

*Cel.* Que de allí no me he quitado, y hasta aqueste instante mesmo, no salì el viejo de casa; ya puedes ir.

*Juan.* A mal tiempo vienes, que no me es posible.

*Fel.* Què os obliga à hacer estremo?

*Juan.* Es, que tenta un criado de posta à una calle puesto, por vèr si un hombre salia de su casa, porque tengo de hablar en ella à una Dama, à ocasion que èl no estè dentro: y por ir con vos, es fuerza la pierda, ù dilate, siendo así, que me và la vida, por el mas raro suceso



de amor, que jamás oíreis,  
 porque haveis de saber: pero  
 esto es para mas despacio,  
 id donde vais, y sea presto,  
 porque en dexandoos à vos, pueda volver.

*Fel.* Yo me huelgo  
 de tener esta ocasion,  
 para pedirlos, mas cuerdo  
 que os lo pidiera sin ella,  
 que me dexéis solo, puesto  
 que tambien me importa ir solo.

*Juan.* Ya sè que esse es cumplimieto.

*Fel.* No es, por Dios, sino verdad;  
 y que andaba discurriendo  
 como deciroslo yo;  
 y asì, id con Dios.

*Juan.* Como puedo  
 dexaros yo en :: *Fel.* Vos à mi  
 no me dexais, que yo os dexo  
 à vos, pues yo os lo suplico.

*Juan.* Mirad que estoi en empeño,  
 que aceptarè la licencia,  
 si me assegurais que es cierto,  
 que os importa.

*Fel.* Pues me importa  
 mas que pensais.

*Juan.* Pues con esso,  
 y con que sabeis mi casa,  
 y que soi amigo vuestro,  
 quedad con Dios.

*Fel.* El os guarde.

*Juan.* Ay Leonor, quanto deseo  
 saber lo que tu, y Violante *apart.*  
 esta noche haveis dispuesto,  
 para acudir à tu amparo,  
 antes que à mi sentimiento!

*Vanse Don Juan, y Celio.*

*Sim.* Dime, señor, por tu vida,  
 quien es este Caballero?

*Fel.* Es un grande amigo mio.

*Sim.* Y se le luce, por cierto,  
 que dà lindos mogicones  
 à tus criados. *Fel.* Pues esso,  
 sin conocerte, què importa?

*Sim.* Importa el quexarme; pero  
 para què te apartas dèl,  
 si vais un camino mesmo?

*Fel.* Como?

*Sim.* En nuestra calle ha entrado.

*Fel.* A que salga de ella quiero  
 esperar, porque no sepa

que es mi casa donde vengo.

*Sim.* Pues si has de esperar que salga,  
 despacio estàs, que sospecho  
 que es en ella la visita.

*Fel.* Dime, pues, sino estoi ciego,  
 no entrò en casa de Violante?

*Sim.* Pienso que sì, à lo que pienso.

*Fel.* Mientes, infame, de largo  
 passò. *Sim.* Claro està que miento,  
 de largo passò. *Fel.* Azia donde  
 fue, donde echò?

*Sim.* Azia allà dentro.

*Fel.* Ay infelice de mi!  
 decir que tenia puesto  
 un criado, que avisàra  
 quando ( ahoguemè mi aliento!)  
 saliera un hombre ( què pena!)  
 para hablar ( què sentimiento!)  
 à una Dama ( què dolor!)  
 en un extraño suceso  
 de amor: ( què rabia!) en la casa  
 entrar de Violante, y esto  
 sobre lo que yo vi anoche?  
 pues què aguardo, pues què espero,  
 que no voi: mas donde he de ir?  
 ay de mi! *Salè D. Fernando.*

*Fern.* O quanto me huelgo,  
 Felix, de haverte encontrado!

*Fel.* Yo tambien; pero ya vengo.

*Fern.* Tente, que no has de ir sin mi  
 donde quiera. *F. l.* Hai tal encuentro!

*Fern.* Que vayas, porque no es  
 quedar dudando, y temiendo,  
 cuidado para dos veces;  
 y puesto que conociendo  
 que me havias de buscar,  
 ya que no quedabas preso,  
 en casa estuve esperando,  
 y della à salir me vuelvo,  
 por no estàr entre mis ruinas,  
 yes nuestro sin uno mesmo,  
 no le hablemos en la calle,  
 ven à casa. *Fel.* Ya yo vuelvo.

*Fern.* Ya he dicho que tù sin mi  
 no has de ir. *Fel.* Yo vendrè presto.

*Fern.* Entra en casa, por mi vida,  
 porque hai mucho que pensemos  
 del arrojò de Leonor,  
 y recato de Don Pedro:  
 mira que tu honor me llama  
 à cuidar de su remedio.

*Ed.* Si mi honor me llama, vamos:

à Dios agraviós, y zelos,  
à nunca mas ver, que pues  
os he dexado, no pienso  
volver jamàs à buscaros;  
y para que en ningun tiempo  
me acusen de cobardia,  
que me hacen fuerza, protesto,  
las instancias de mi honor,  
y las lagrimas de un viejo.

*Vanse los dos.*

*Sim.* Vè aqui dos quartos à quien  
sea ciego, ò no sea ciego,  
me diere la relacion  
de lo que quiere ser esto.  
Ahora bien, solo he quedado,  
discursos, soliloquemos,  
que nadie à un picaro quita  
hablar con su pensamiento.  
Qué serà venir mi amo,  
y querer volverse luego?  
llegar su padre, à buscarle,  
y cerrados por dentro,  
en cuchilladas pagar  
el hospedage à Don Pedro?  
Qué serà que la Justicia  
llegasse à tan lindo tiempo,  
y que se hallasse un amigo,  
que por igualar el peso  
de las alforjas, nos diese,  
à mi cachetes, y à el zelos?  
Qué serà que el viejo ande  
tan solícito, y suspenso  
tràs él, y qué serà:::

*Sale Inès tapada.*

*Inès.* Cè?

*Sim.* No prosiga uced, la ruego,  
la suerte, que es mi azar esta  
letra. *Inès.* Por qué?

*Sim.* Porque temo  
que la C pronuncie, y salga  
luego la D por encuentro.

*Inès.* Concepto del Varatillo,  
raído, remendado, y viejo:  
mas si le pongo la mano  
yo le pondré como nuevo.

*Sim.* A mi, ò al concepto?

*Inès.* A entrambos.

*Sim.* Pues yo, muger, qué te he hecho?

*Inès.* Qué mas que ver à Isabel  
antes que à mi?

*Sim.* Vive el Cielo,

que es Inesilla: pues cómo,  
( aqui entro yo ) ò aspid fiero,  
cocodrilo, ò basilisco,  
ù otro qualquier epíteto  
de sabandija del caso,  
fuera de casa te encuentro,  
descarriada. *Inès.* No debes  
tu de saber, segun esto,  
lo que hai en ella? *Sim.* No sè  
mas de qué ahora à ella vengo.

*In.* Pues sabrás::: *Sim.* Qué?

*In.* Que Leonor  
no està en casa. *Sim.* Malo es esto.

*In.* Mas no lo digas à nadie,  
porque se fue de secreto,  
y aun digo mas, que se fue:::

*Sim.* Como? *In.* Como un Caballero  
se la llevó. *Sim.* Idem per idem.

*In.* Qué es idem per idem, necio?  
*Sim.* Quiero decir, que irse ella,  
ò llevarsela, es lo mismo:  
mas dime cómo fuè?

*Inès.* Escucha.

*Hablan los dos, y sale Isabel al  
balcón.*

*Isab.* De posta al balcón me hã puesto,  
por si viene mi señor,  
mientras està discurrendo  
Leonor, Violante, y Don Juan  
lo que han de hacer: mas qué veo:  
Simoncillo à una tapada  
hablando està: cómo, Cielos,  
se puede sufrir, que quien  
no dà diamantes, dè zelos?

*Sim.* Extraño caso! *In.* Yo apenas  
vi, Simon, el rio revuelto,  
quando no quise esperar  
à la colera del viejo.

*Isab.* Sortija, y otra? esso no,  
de ira, y colera rebiento.

*Inès.* Y el verme ahora en la calle,  
es una cosa que tengo  
de fiar de ti, ya que  
te me ha deparado el Cielo.

*Sim.* Que es? *In.* Como huyendo sai,  
no saqué mas que mi miedo:::

*Isab.* Otra sin diamante, vaya;  
mas con diamante, es desprecio.

*In.* Que aun este manto es prestado;  
y así, vine con intento,



si el viejo no estaba en casa,  
de ver si podia entrar dentro  
à sacar mi arca. *Sim.* Pues  
què quieres que haga?

*Inès.* Oye atento.

*Isab.* Si me la huviera dexado,  
aun fuera el agravio menos.

*In.* Mi arca està en su quarto, que  
Leonor en él, por mas fresco,  
en ausencia de su hermano,  
ha vivido. *Sim.* Ya te entiendo,  
querràs que yo te abra el arca,  
y te saque lo que hai dentro? *In.* Si.

*Sim.* No es mejor, pues los amos  
estàn de esse quarto lexos,  
hablando à puerta cerrada,  
que entres tu, que yo no quiero  
que despues te falte algo.

*Inès.* Hà picaròn, ya te entiendo:  
pero vamos, pues en fin,  
foi quien soi, y nada temo,  
que conmigo vâ mi honor.

*Sim.* Aunque mas à Isàbel quiero,  
que à Inès, no es malo Inescarme,  
mientras no me Isàbelò. *Vanse.*

*Isab.* Què es aquello de mi honor  
vâ conmigo? esto consiento?  
diamante, y otra à mis ojos?

*Dent. Viol.* Isàbel?

*Isab.* Llamò à buen tiempo  
mi ama, que de aqui me echàra,  
à no està tan hondo el suelo:  
mas yo tomaré venganza  
de ambos, tan à sangre, y fuego,  
que digan todos al verla:  
parece que somos Griegos.

*Quitase de la ventana, y salen al  
tablado Violante, Leonor,  
y D. Juan.*

*Viol.* Isàbel:

*Isab. dent.* Ya voi, señora.

*Leon.* A què la llamas, si viendo  
està si viene tu padre?

*Viol.* A que abra, que no quiero,  
estando aqui con Don Juan  
oirle mas atrevimientos.

*Juan.* Què atrevimiento es decir,  
que à todo trance resuelto  
pondrè mil veces la vida,  
por assegurar el riesgo  
de Leonor, y que ella elija;

pues no puede durar esto  
de tenerla tu escondida,  
sin que lleguen à saberlo  
tu padre, y la vècindad,  
mas à su gusto el Convento  
que quisiere, porque en quanto  
à que casarme es el medio  
mas digno, y el que yo mas  
deseo, estimo, y aprecio,  
no ha de ser, Leonor, perdona,  
sin assegurar primero,  
què ocasion tuvo otro amante  
para tanto atrevimiento,  
como romper una puerta  
dentro de tu casa; y esto  
tù me lo has de agradecer,  
si me quieres: fuera bueno  
para deùdo, y para esposa  
quien fuera menos atento?

*Viol.* Tan poco duelo, Don Juan,  
tengo yo, que hablàra en ello,  
à no constarme ver que es  
su amor su aborrecimiento?

*Juan.* Si à ti te consta, à mi no.

*Leon.* Y tengo tan poco duelo  
yo, que si diera licencia  
à otro para aquel despecho,  
te la huviera dado à ti,  
Don Juan, para esto desprecio?

*Juan.* No es desprecio la atencion,  
bien sabe Amor, que en mi pecha  
idolatrada, Leonor,  
vives, con tan grande extremo,  
que compràra la disculpa  
à no menos grande precio,  
que la vida; y para que  
no mal mirada tratemos  
materia tan peligrosa,  
sin el decoro, y respeto  
que debo à quien mas adoro,  
y que guardo à quien mas debo:  
Leonor, mi vida, y mi alma  
tuya es, de todo eres dueño;  
solo mi temor es mio,  
satisfaganse mis zelos,  
y entonces podrè ser tuyo,  
porque en lance tan estrecho  
no es bien entrar tropezando,  
para no salir cayendo. *Vase.*

*Leon.* Oye, aguarda, escucha, espera.

*Isab.* Mas yeloz parte, que el viento.

*Viol.*

*Viol.* Cerraste la puerta? *Isab.* Si.  
y ahora pedirte quiero,  
señora, que una merced  
me hagas. *Viol.* Dì, yo te la ofrezco.

*Isab.* Una ama que antes servi,  
me debe algunos dineros,  
quisiera ir allà, porque  
sé que ahora los tiene, y pierdo  
ocasion para cobrarlos.

*Viol.* Vè, pues, como vengas presto.

*Isab.* Al punto vendré: por vida  
de quantos hai, que los tengo  
de poner, ello dirà:  
solo ahora una cosa temo,  
y es, que mi ama me conozca,  
si así me vè: mas aqueello  
con disfrazarme, tendrà  
facilísimo remedio. *vaf.*

*Leon.* Ay infelice de mi!  
qué cierto, amiga, qué cierto  
es, que finezas, y agravios  
son aspides encubiertos,  
que engañan con la hermosura,  
y matan con el veneno!

*Viol.* No te digo que no llores,  
porque quitarte no puedo  
armas, que contra el dolor  
nos dió en ultimo remedio  
nuestro ser: solo te digo,  
que á pesar del sentimiento,  
ensañches el corazon;  
porque tenemos un Cielo  
tan piadoso, que no envia  
el daño sin el remedio.  
Tù de tu infeliz fortuna,  
sea acaso, ò sea mysterio,  
derrotada no tomaste  
en estos umbrales puerto?  
Tú de mi no te has valido,  
y dueño de tu suceso,  
de tu fama, y de tu vida  
no soi? *Leon.* Si.

*Viol.* Pues cobra aliento,  
que yo sacaré tu honor  
de los turbados reflexos  
que le empañaron la luz  
à tu beldad, tan essento,  
que la altivez de Don Juan  
vuelva à ti con rendimientos;  
y la queixa de tu padre  
en mas apretado aumento.

*Leon.* Dexame besar tu mano.

*Viol.* No tienes que agradecerlo,  
que aunque te lo ofrezco à ti,  
no eres tu à quien yo lo ofrezco.

*Leon.* Pues dime, à quien? *Viol.* A tu hermano  
y aun èl no es, segun lo advierto,  
fino á mi misma no mas  
por mi misma, porque siendo  
Felix mi amante, no fuera  
posible, que mis afectos  
le miraraa con cariño,  
si le miraran, temiendo  
que havia defecto en su fama,  
sin cuidar yo del defecto,  
aunque con lo que le obligo,  
èl presume que le ofendo:  
À quien yo estimo, ha de haver  
quien desestime, creyendo  
que padece su opinion?  
À quien yo he dicho que quiero,  
ha de haver quien le murmure?  
À quien miro como dueño,  
ha de ver como ofendido  
la ojeriza, ò sobreceño  
de la malicia? esso no.

*Leon.* Y añade, Violante, à esso  
en sabiendo el mismo agravio,  
que aun es mas deslucimiento.

*Viol.* Como? *Leon.* Como con mi padre  
le he visto entrar descubierto  
en casa. *Viol.* En casa está Felix?

*Leon.* Si. *Viol.* Qué dices?

*Leon.* Lo que es cierto.

*Viol.* Tú le viste? *Leon.* Yo le vi  
desde aquella rexa, à tiempo  
que tu de espaldas hablabas con tu primo.

*Viol.* Pues qué espero,  
si sobre el lance de anoche,  
tan cerca ahora le tengo,  
que á cumplirle la palabra  
no voi, de que sus recelos  
tengo de satisfacer  
con todos quantos estremos  
pueda la fé de mi amor?  
Haver dado à Isabel, sienta,  
licencia, pero con otra  
criada irá.

*Leon.* Ay de mi! que temo,  
si à verle vás, que peligre  
entre el cariño el secreto,  
que nunca fueron amigos,



amor, muger, y silencio.

*Viol.* No lo temas, porque quando no fuera porque lo ofrezco, porque èl no se vengue, no lo dixera. *Leon.* Pues no es esso contra el concepto passado?

*Viol.* No, sino el mismo concepto, pues ni el ser yo tan tu amiga, ni el ser tu hermano mi dueño, ni el haverle por mi puerta entrado à valer del riesgo, me pone à la obligacion que mi desvanecimiento, al presumir que por mi ha de quedar satisfecho tu honor, Don Felix seguro, Don Juan casado, y contento tu padre, quando por mi, en los archivos del tiempo, tambien hai duelo en las Damas, quede al Mundo por proverbio.

*Vanse, y salen Inès, y*

*Simon.*

*Sim.* Pues que en el quarto te vès, cinco palabras, sin que abras tu boca, oye. *Inès.* Què palabras?

*Sim.* Un poco te quiero, *Inès.*

*Inès.* Què es esso que considero en tu mano tan brillante?

*Sim.* No es nada, si no un diamante.

*Inès.* Ay, Simon, lo que te quiero!

*Sim.* Esso, *Inès,* no me hace à mi novedad, que ha muchos dias que sè lo que tu querias.

*Inès.* Desde el punto que te vi:

*Sim.* Con sortija. *Inès.* Te adorè, sino que me diò temor, que à Isàbel tienes amor.

*Sale Isab.* A buena ocasion llegué.

*Sim.* Yo à Isàbel? harte engañado tu vil sospecha cruel, que si yo quiero à Isàbel, no ha sido de enamorado, sino por vér la fineza con que la gran mentecata:

*Isab.* Honrete Dios.

*Sim.* Cuida, y trata de mi regalo, y limpieza. Si la vieras cada dia acudir à la persona con camisa, ò con valona,

ò con otra niñeria bocolica, que por yerro, fingir suele el serviltrato, que sè lo ha comido el gato, y es que se lo comiò el perro, sin que por esso jamás me viesse alegre la cara.

*Isab.* Quien, ladrón, tèle la cortàra,

*Inès.* Pues por qué?

*Sim.* Porque sabràs, si la verdad te confieso, que sobre ser una boca, la huele mui mal la boca.

*Isab.* Quando pido será esso, mucho mas, que quando doi, que uno, y otro es gran mentira.

*Sim.* Que se ha soltado la ira, del Auto del Corpus hoy.

*Isab.* Picaño, infame, atrevido, tu, è Inès sabreis aqui como se ha de hablar de mi.

*Inès.* Vé aqui que lo hemos sabido; que hai para esso? *Isab.* Que los dos murais. *Saca Isab. un cuchillo.*

*Inès.* Para mi cuchillo?

*Isab.* Chínclala mi?

*Dent. Fel.* Simoncillo?

*Sim.* Peor ès esto, vive Dios, mi amo entra acá. *Inès.* Si me vé, cierto es que me ha de matar.

*Isab.* Y à mi me ha de preguntar lo de anoche lo que fue, y yo no lo he de decir.

*Sim.* Pues si ocultaros quereis, en esta quadra podéis.

*Isab.* Suspendamos el reñir para mejor ocasion, y hasta que de aqui salgamos, desta vanda nos hagamos.

*Inès.* Dices bien. *Sim.* Presto.

*Escondense, y sale D. Felix.*

*Fel.* Simon, salte allá fuera, y no digas à nadie que estoi aqui.

*Sim.* Solo te has de quedar? *Fel.* Si. Ay honor, à lo que obligas! solo me quiero quedar, mientras mi padre escribiendo està, que à solas pretendo que me mate mi pesar.

*Sim.* Pues solo aqui qué has de hacer?

*Fel.* Llorar, Simón, y sentir,  
sin que lo pueda decir, ni  
à nadie. *Sim.* Eso no puede ser!

*Fel.* Por qué? *Sim.* Porque mi lealtad  
solo no puede dexarte,  
aunque quiera, en esta parte.

*Fel.* Dices bien, que soledad  
de un triste, ya es compañía:  
no te vás? *Sim.* Sabe primero,  
q̃ aqui no estás bien. *Fel.* No quiero  
oirte. *Sim.* Por qué? *Fel.* Què porfia  
tan necia! *Sim.* Corre de aqui  
mui malaire. *Fel.* Quién se entrò  
en aqueste quarto? *Sale Violante tapada.*

*Viol.* Yo.

*Fel.* Vos en esta casa? *Viol.* Si.

*Sim.* Buena hacienda havemos hecho,  
si llega vèr encerrada,  
cada qual à su criada.

*Fel.* La voz se ha elado en el pecho!  
si à vèr venis à mi hermana,  
que à otra cosa no vendreis,  
la visita errado haveis,  
porque desde esta mañana  
no està en casa, que sabiendo,  
que una deuda ( fuerte estrella!)  
mala està, à estarle con ella  
fue unos dias. *Viol.* Ya os entiendo.

*Fel.* Què hai q̃ entender aqui? ay, Dios!

*Vio.* Que con esso haveis querido  
daros por desentendido  
de que es la visita à vos.

*Fel.* Yerro es esse. *Viol.* Como assi?

*Fel.* No sè; pero mal haréis,  
si la visita debeis  
à otro, en pagarla à mi:  
mas volved atrás, extremos,  
no despeñandonos vamos.

*Salen Inès, è Isabel al paño.*

*Inès.* En grande peligro estamos!

*Isab.* Lò q̃ hemòs de hacer pensèmos.

*Viol.* La visita que mirais,  
no à vos vengo à hacerla yo,  
porque os la debo, sino  
porque vos me la debais.  
Y essotra que presumis,  
bien podeis imaginar,  
que jamás la he de pagar.

*Fel.* Si es que àdecirme venis,  
que mis ojos me han mentido,  
y mis oídos burlado,

ya yo estoi desengañado;  
y assi, solamente os pido  
me hagais merced de quitarme  
la ocasion de hablar en esto,  
que estoi à callar dispuesto;  
y aunque sè que ha de matarme  
tener cerrados los labios,  
dad licencia à mis pasiones,  
que huyan las satisfacciones,  
pues huyeron los agravios.

*Viol.* Esperad, que quando yo  
la visita à haceros vengo,  
sin conseguirla no tengo  
de dexaros. *Fel.* Quando no  
hai queixa de parte mia,  
haver en la question nuestra  
satisfaccion de la vuestra,  
ociosa cosa seria.

*Viol.* Sea ociosa, ò no sea ociosa,  
saber, que no ofende quien  
busca. *Fel.* Yo lo creo, està bien:  
pero vamos à otra cosa.

*Viol.* Què es? *Fel.* Que decirla, no sè. *ap.*

*Isab.* Atreveraste à esto? *Inès.* Si,  
que yo, por salir de aqui,  
qualquier cosa intentarè.

*Fel.* Yo tengo un pesar, Violante,  
tan grande, que no me dexa  
aliento para la queixa:  
y assi, ahora no te espante  
de que me falte tambien  
para la satisfaccion:  
perdonad à mi passion,  
que à lo que me està tan bien  
no dè oídos: algun dia,  
que mis dèdichas fabreis,  
quizà me agradecereis,  
no deciros la voz mia,  
que para què me buscais,  
despues que yo anoche vi  
lo que vi, y oí lo que oí?  
pues vi, que à Don Juan le daís  
licencia de que esperàra  
à que vuestro padre huviera  
salido, para que fuera  
donde en el lance os hablàra  
de su amor; y no prosigo,  
porque errando estilo, y modo,  
vendré quizà à decir todo  
lo que digo, que no digo.

*Viol.* Pues ya que ves, sin decir,



decis lo que no quereis;  
escuchadme, porque haveis  
de oir ahora sin oir:  
Felix, mis obligaciones  
me ponen en ocasion...

*Salen Inès, è Isabel tapadas.*

*Isab.* Decidme luego, que son  
mentiras vuestras traiciones. *Vanse.*

*Fel.* Muger, quien eres? *Viol.* Tras ella  
no es justo dexarme à mi,  
y satisfacerla à ella.

*Sim.* Extraña resolucion!

*Fel.* No quiero mas de saber  
quien es aquella muger.

*Viol.* Què necia satisfaccion!  
con ella escondida, y no  
sabeis quien es? *Fel.* No.

*Viol.* En verdad,  
que es poca curiosidad.

*Fel.* Violante mia, si yo  
sè quien es: *Viol.* Cerrad el labio,  
que no quiero: *Sim.* Lindo aliño!

*Viol.* Que el oiros un cariño  
me cueste hoi un agravio:  
ahora Violante mia?

*Fel.* Decis bien, que ni aun ahora  
debiera un alma, que llora  
tan infeliz, tan impia  
fuerte, haverlo pronunciado.  
Arrebatòme (ay, honor!)  
el dolor de este dolor.

*Viol.* Pues si de esso os ha pesado,  
facil la enmienda ha tenido.  
Haced vos cuenta de que  
no lo dixisteis: yo harè  
cuenta de que no lo he oido,  
y con aquesto los dos  
volvamos hoi à quedar  
bien, vos con vuestro pesar,  
y yo con mi agravio: à Dios.

*Fel.* Espera, Violante, y dexa  
que acuda à tu desengaño,  
que no quiero que un engaño  
me eche à perder una quexa:  
Simon? *Sim.* Ahora entro yo.

*Fel.* Quien es aquella muger?

*Sim.* Posible es, que à conocer  
quien es, no llegaste? *Fel.* No.

*Sim.* Pues Laura, señor, sabiendo  
que à Madrid havias venido,  
con aquel amor rendido,

que siempre te està queriendo,  
vino à verte. *Fel.* A verme à mi?

*Sim.* No sino à mi. *Fel.* Pues por què  
se escondid? *Sim.* Fue à tiempo que  
mi amo andaba por aqui,  
y para que no la viera,  
en essa quadra esperando  
estaba. *Fel.* Pues como, quando  
yo lleguè, no salid fuera,  
ni tu à mi me lo dixiste?

*Sim.* Ya yo te lo iba à decir,  
y no lo quisiste oir.

Acuerdaste lo que hiciste  
sobre no dexarme hablar?  
Entrò en aquesta ocasion  
Violante, & cetera. *Viol.* Son  
estas: *Fel.* Mateme el pesar! *ap.*

*Viol.* Todas las satisfacciones  
que teneis que dàme? *Fel.* Si,  
pues venirme à ver à mi,  
movida de sus pasiones,  
no es tener la culpa yo.

*Viol.* Si es, pues es tener la culpa  
de querer que essa disculpa  
me satisfaga. *Fel.* Pues no  
es bastante no saber  
yo, que ella estuviera aqui?

*Viol.* Si, por cierto: y siendo asì,  
que yo no puedo tener  
quexa, pues, en sus acciones  
decir con resolucion:  
decidme luego que son  
mentiras vuestras acciones,  
no dà à entender haya sido  
en razon de mi passion,  
alguna satisfaccion  
de que mi amor es olvido,  
ò es desprecio, ò es desdèn,  
ò es agravio, ò lo que vos  
le haveis dicho: à Dios, à Dios.

*Fel.* Espera, Violante, ten,  
mira que es mui imperioso  
poder el que ha pretendido:

*Viol.* Què? *Fel.* Que niegue un ofendido,  
y desenoje un zeloso.

Yo no he dado: *Viol.* Està mui bien.

*Fel.* Causas que tu agravio apoyen.

*Viol.* Mis oidos que lo oyen,  
y mis ojos que lo vén,  
mienten; vos solo decis  
verdad. *Fel.* Al Cielo pluguiera,

que aun aqueſo no lo fuera.

*Viol.* Soldad-*Fel.* Mirad que venis á ſatisfacer , y no

es bien volveros , ſin que conſigais el fin á que venis. *Viol.* Deſaire es , que yo perdonarè agiadecida , que es coſa mui rigorofa , que deſenoje quejoſa , ni ſatisfaga ofendida.

*Fel.* Pues ved , que ſi perſiais::

*Viol.* Decid. *Fel.* Que os dexaré ir:

idos , que no he de ſufrir , que vos de un agravio hagais tanto duelo , y que de vos no haya yo de hacer ninguno.

*Viol.* Es mas declarado el uno: quedad con Dios. *Fel.* Id con Dios.

*Viol.* Mirad , que á ſatisfaceros con mis agravios primeros no he de volver. *Fel.* No volvais , ſupueſto que me dexais.

*Viol.* Yo he viſto una Dama aqui.

*Fel.* Alá vi un amante yo.

*Viol.* Eſſe á mi no me buſcò.

*Fel.* Ni á eſſotra yo , y ſi es aſſi , á quien buſcò eſſe ? *Viol.* No sé , que es ſagrado á que no toco: quien traxo á eſſotra? *Fel.* Tampoco lo sé yo. *Viol.* Ved que me iré ſin ſaberlo. *Fel.* Mirad vos , que ſin ſaberlo tambien me quedaré yo. *Viol.* Eſtá bien:

Quedad con Dios. *Vaf.* *Fel.* Id con Dios: fueſſe ? *Sim.* No , ſi. *Fel.* O injuſta eſtrella!

pide licencia al dolor; que paſſo , y perdona , honor , porque tengo de ir tras ella. *Vaf.*

*Sim.* La zizana que derrama Iſabel , no es nueva , pues la primera moza no es , que dà zelos á ſu ama. *Vanf.* y ſale *Iſab.*

*Iſab.* Grande ventura ha ſido , ſi mi ama el tallé , ò voz no ha conocido , á caſa haver llegado , y antes que venga , haverme deſnudado del diſfraz que llevaba; digo que fue ( no es alabarme ) brava reſolucion la mia , porque alli me eſtuviaſe todo el dia , á rieſgo que me vieran

ella , y Don Felix , porque no tuvieran diſculpa mis deſvelos; quien diò zelos jamás , yendo por zelos , ſino yo ? *ſale Leonor.*

*Leonor.* O Iſabel ! ſeas bien venida.

*Iſab.* De todo me he de hacer deſentendida; adonde eſtá , bella Leonor , mi ama ?

*Leonor.* Fuera de caſa fue , ſu honor la llama , porque yo eſtoi mui cierta , *llaman.* que Laura: mas no llaman á la puerta ?

*Iſab.* Si ſeñora. *Leonor.* Pues mira antes que abras , quien es.

*Iſab.* Tu te retira. *Dentro Violante.*

*Viol.* Abre , Iſabel. *Leonor.* La voz es de Violante; quiera Dios , que á ſu amante no me haya deſcubierto en dolor tanto.

*ſale Violante con manto.*

*Viol.* Muerta vengo , Leonor ! quita eſte manto; Iſabel. *Leonor.* De qué nacen los enojos?

*Viol.* De un fuego introducido por los ojos , de un bolcan que bebieron mis oídos , con que abrafaron los demás ſentidos.

*Leonor.* Pues ſepa yo la cauſa de tus labios.

*Viol.* Mal animan la voz zelos , y agravios; ſabrás , que á Felix vi: mas no han llamado?

*Leonor.* Juzgo que ſi. *llaman dentro.*

*Iſab.* Y el cuento han degollado.

*Viol.* Vé tu , Iſabel , á abrir , tu á retirarte.

*Iſab.* Y eſſe manto hácia allá puedes llevarte , porque ſi es mi ſeñor , no me le vea , y que mi ama ha ſalido fuera , crea.

*Leonor.* Quando ſaldré de aqueſta priſſion , Cielos ? que haſta hoí no vi la cara de los zelos. *Vaf.*

*Entraſe Leonor en un apoſento con el manto , abre Iſabel , y ſale Don Felix.*

*Fel.* Eſtá en caſa tu ſeñor ?

*Iſab.* No. *Fel.* Pues que entre , Iſabel , dexa á hablar á Violante. *Iſab.* Ahora te vienes con eſſa ſtoma , deſpues de haverla enviado de agravios , y zelos muerta ?

*Fel.* Dexame tu. *llega á la puerta Viol.*

*Viol.* Con quien , di , hablando eſtás á la puerta , Iſabel ? quien llamó ? *Fel.* Yo.

*Viol.* Don Felix , pues tan aprieſſa pagais las viſitas ? pero bien hacéis , y no me peſa de ver , que en algo tengais commigo correſpondencia.

*Fel.* Siempre , Violante , la tuve



yo contigo , y siempre buena:  
( dexame , honor, un instante, *ap.*  
pues yo te pedi licencia )  
à darme satisfacciones  
fuiſte , ſolo entendí dellas,  
que las tienes , no las guardes;  
ſi las guardas , no las pierdas.  
Duelete de mi , Violante,  
y de laſtima ſiquiera,  
dime algo , aunque ſea mentira;  
que qualquier coſa que ſea,  
antes que tu me la digas,  
doi palabra de creerla.

*Fel.* Aunque de mis quexas, Felix,  
yo no viva ſatisfecha,  
y tenga muchas razones  
para penſar que ſon ciertas,  
quiero ſeguir tus motivos,  
y para dexar eſſenta  
mi razon , vencer la tuya:  
Don Juan , aquel que à la rexa  
llamò à noche, y à mi caſa  
vino hoy, mi primo es; y aun eſta  
no es ſatisfaccion , Don Felix,  
que en la Corte , es coſa cierta.  
haver trampoſos amores,  
que ſe mantienen de deudas:  
à lo que viene, es:: *Leon.* Ay, triſte,  
ſi mis ſuſceſſos le cuenta!

*Fel.* A que mi padre:: *Iſab.* Señora,  
mi ſeñor à caſa llega.

*Fel.* Sin duda , era dicha mia  
la que decirme deſeas;  
pues viene quien lo embaraza:

*Iſab.* Ya ſube por la eſcalera.

*Fel.* Pues en aqueſe apoſento  
me entrarè. *Leo.* Si entra ſoi muerta!  
*Gi-rra Leonor por de dentro.*

*Fel.* Còmo es eſto: vive Dios,  
que por de dentro la puerta  
han cerrado! *Viol.* Ay de mi, Cielos!

*Fel.* He de abrirla. *Viol.* Conſidera,  
que viene , Felix, mi padre.

*Fel.* Mas que todo el mundo venga,  
que ya , perdido lo mas,  
no importa que eſto ſe pierda.

*Vio.* No has de entrar. *Fel.* Tengo de entrar,  
ſi dos mil vidas me queſta.

*Viol.* Si pierdo dos mil , no has  
de entrar. *Sale Don Alonſo.*

*Alonſ.* Qué voces ſon eſtas?

he de entrar, y no has de entrar?

*Fel.* Perdido eſtoi! *Viol.* Yo eſtoi muerta!

*Alonſ.* Qué es eſto? pues vos, Don Felix,  
en mi caſa, con tan ciega  
reſolucion? tu, Violante,  
tan loca, y tan deſatenta?  
qué es eſto? digo otra vez.

*Viol.* Quien viò confuſion como eſta?

À digo lo que es, deſcubro  
que Leonor eſtá encubierta,  
y la deſcubro à ſu hermano:  
ſi lo callo, es coſa cierta,  
que mi padre ( ay de mi triſte! )  
algo de mi amor entienda:  
ſi ſinjo algo , que es Don Juan,  
penſar Don Felix es fuerza;  
pues como ſatisfarè,  
dexandola libre à ella,  
à Don Felix, y à mi padre?

*Alonſ.* Ninguno me dá reſpueſta?

*Viol.* Yo te lo dirè , ſeñor.

*Fel.* Qué es lo que decirle intentas?

*Viol.* Tapada aqui con el manto,  
ò quiera Amor, que me entienda  
Leonor , y que ſe le ponga,  
pues en la mano le lleva! ) *ap.*  
una Dama entrò , ſeñor,  
diciendome ( yo ſoi muerta! )  
que la amparaſſe; y aſſi,  
( claro eſtá ) à ſu rieſgo atenta  
la cerrè en eſſe apoſento,  
quando Don Felix tras ella  
entrò diciendo , que havia  
de matarla; yo reſuelta  
à eſtorvar una deſdicha  
dentro de mi caſa meſma;  
y mas con la obligacion  
de quien ſe ha amparado de ella,  
le pedi, que ſe tuvieſſe:

Èl con la colera ciega,  
he de entrar, dixo : no has  
de entrar, reſpondi ſoberbia,  
que es lo miſmo que tu oíſte;  
y para que aqueſto veas  
que es aſſi , ſalid , ſeñora.

*Iſab.* Si ella à eſtas horas no huviera  
pueſtoſe el manto , por Dios, *ap.*  
que havia hecho linda hacienda.

*Viol.* Tenle tu , mientras que ſale;  
vete , amiga, y dá la vuelta.

*Sale Leonor tapada con el manto.*

*Leon.* Muerta voi ! pero alentémos  
la disculpa , para esta. *Vase.*

*Alonf.* Por cierto, señor Don Felix,  
haveros visto me pesa  
tan ciego : pues qué ocasión  
à un Caballero destempla,  
à querer poner las manos  
en muger ! vos tal baxeza ?

*Fel.* Señor, la colera: *Alonf.* No,  
no os disculpeis , no träs ella  
vais , no le dexéis salir  
tu , Violante , hasta qué vuelva  
yo , que hasta quedar segura,  
no es bien de vista la pérdida,  
ya que la valió el sagrado  
de mi casa. *Vase.*

*Viol.* Considera  
en qué se fundan tus zelos.

*Fel.* Todos son de esta manera;  
pues quien es esta muger,  
para recatarme el verla ?

*Viol.* Pues qué, no la has conocido?  
Laura es , que estaba à mi puerta  
esperandome , Don Felix,  
para pedirme muy tierna,  
con lagrimas , que te olvidé;  
porque la tienes à ella  
obligaciones , à que  
no es posible que tu vuelvas  
el rostro. *Fel.* Yo obligaciones?

*Viol.* Así me lo dixo ella.

*Fel.* Vive Dios , que he de buscarla,  
y hacer: *Viol.* Si alguna fineza  
he de deberte , palabra  
me dà: *Fel.* De qué? *Viol.* De no verla.

*Fel.* Mucho me pides , Violante;  
pero por mucho que sea,  
lo haré , no tanto por ti,  
como: *Vio. Di. Fel.* Porque otra pena  
no me acuse , que entre zelos,  
y amor , me he olvidado della.

*Viol.* Qué penal *Fel.* No he de decirla.

*Viol.* Ni yo quiero ya saberla,  
y vete , porque mi padre  
no te halle aqui quando vuelva.

*Fel.* Yo me iré ; pero , Violante,  
en qué mis desdichas quedan ?

*Viol.* En mi , que quiero , y no ofendo.

*Fel.* En mi , que quiero , aunq ofendas.

*Viol.* Ay , amor , lo que me debes!

*Fel.* Ay , amor , lo que me cuestas !

### JORNADA TERCERA.

*Salen Leonor con manto , y Violante sin èl.*

*Leon.* Esto ha de ser. *Viol.* No ha de ser.

*Leon.* Cómo quieres tu , que expuesta  
cada instante à nuevo riesgo ,  
jugada la vida tenga ?  
Don Juan , de honrado , ù de tibio,  
no se resuelve à que sea  
nuestro casamiento , quien  
ponga à mi desdicha emmienda.  
Mi hermano , zeloso dèl,  
segun yo he visto , y tu cuentas,  
en su alcance anda , y aquesto  
contra ti , ò contra mi , es fuerza  
que resulte , que no siempre  
ha de haver una cautela  
como la de aqueste manto,  
que à èl , y Don Alonso pueda  
assegurar : fuera de esto,  
tu padeces la sospecha  
de mi amor , y no es razon  
que por mi disgusto tengas;  
que un dia , ù otro ha de obligarte  
à que por salvar tu ofensa,  
hayas de decir la mia;  
y así , en irme estoi resuelta,  
donde de un vivo cadaver  
sepultura sea una celda:  
acabe todo conmigo,  
ò yo con todo : licencia  
me dad , que aquesto no mas  
he dado , amiga , la vuelta,  
ya que me hallaba en la calle,  
de aqueste manto cubierta.  
Solo te pido que digas  
à Don Juan , que si desea  
hallarme , quando le informe  
el Cielo de mi inocencia,  
me busque , ya èl sabe donde,  
pues sabe donde à unas deudas  
fueles visitar : los brazos  
me dà , y à Dios. *Viol.* Oye , espera,  
que pues no me has entendido,  
Leonor , lo que en mil diversas  
ocasiones dixé , aqui  
serà el repetirlo fuerza.  
Yo te he dado la palabra  
de ampararte , y si perdiera  
mil veces por ti la vida,  
mil veces estoi dispuesta,  
Leonor , à perderla , que esto



no es, porque me lo agradezcas,  
( tambien lo he dicho ) pues es,  
si de mi duelo te acuerdas,  
por el honor de tu hermano,  
porque à mi solo me deba,  
la que me debe el cariño,  
que su opinion no se pierda.  
Vive Dios, que de mi casa,  
ya que se entrò por mis puertas  
de mi à valerle su honor,  
no ha de salir, sin que sea  
con todas quantas mejoras  
fuere possible que tenga.

*Leon.* Pues què medios para esso  
tenèmos? *Viol.* Escucha atenta:  
Don Juan aqui no me oye  
( no el ser deudo mio vâ fuera  
de camino ) tu no tienes  
à su acusacion respuesta  
( pues no es facil que Don Pedro  
intente satisfacerla )

mas, que el rogar, y llorar;  
pues llora, Leonor, y ruega,  
que una muger principal,  
que unâ vez à verse llega  
ya declarada, no hai cosa  
que no la este bien hacerla.  
Antes que se empeñe, mire  
lo que hace; empeñada, atienda  
à que es nuestra voluntad  
una prision tan estrecha,  
que tenèmos omenage  
jurado de no romperla.  
Valgamonos de las armas  
que nos diò naturaleza,  
lagrimas, y sentimientos,  
suspiros, ansias, y quejas,  
en tanto que otro camino  
descubre el Cielo, en que puedas  
satisfacer à Don Juan;  
y quando no valgan estas  
primeras instancias blandas,  
nos valdrèmos de la fuerza;  
que yo por Felix, no havrà  
cosa à que no me resuelva,  
aunque sea à que le mate.

*Leon.* Deten, Violante, la lengua,  
que esse intrincado camino  
que hai del llanto à la violencia,  
amor, mal, ò tarde, ò nunca  
le supo pisar la senda;  
mas què aconsejas que haga?

*Viol.* Mi padre ha salido fuera;  
y assi, escríbele à Don Juan,  
que à verte esta noche venga,  
y llorale tu desdicha,  
lamentale tu inocencia,  
y dexala à tu verdad,  
que ella misma por si vuelva:  
que si lagrimas mentidas  
fueren tener tanta fuerza,  
lagrimas sobre verdades;  
què pecho havrà que no venzan?

*Leon.* Temo, que aunque yo le escriba  
Don Juan à verme no venga,  
segun la resolucion  
con que de las dos se ausenta.

*Viol.* Pues tèn essa razon mas.

*Leon.* Ahora otro temor resta:  
què hemos de hacer de mi hermano,  
si vè que sale, ò que entra?

*Viol.* Yo assègurare à tu hermano.

*Leon.* Cómo? *Vio.* De aquesta manera:

El està de mi zelofo,  
y yo empeñada en que tengan  
sus zelos satisfacciones,  
estas hoi no puede haverlas  
en mas, que en mirarme fina  
todo el tiempo que no pueda  
declararme mas; y añado  
à esto, que tambien es fuerza  
estarlo yo, pues que vi  
à Laura en su casa mesma.  
Pues con estas dos razones,  
y otra que el alma referya  
para si, por no decir,  
que Felix, à tanta pena  
postrado, aun en sus despechos  
tiene no sè què verguenza,  
que yo entiendo, aunque èl la calla,  
quien culparà que me atreva  
con lastima, sobre zelos,  
ò sobre amor, conveniencia,  
no estando mi padre en casa,  
à passar, quando anochezca,  
à la fuya; con que tu  
bien assègurada quedas  
de que èl acà no vendrà,  
como yo allà le detenga.

*Leon.* Y à tu padre, què diremos,  
si quando viene, estàs fuera?

*Viol.* Que estoi en una visita,  
con que no es objecion essa.

*Leon.* Pues yo escribirè un papel,

encareciendo quan llena  
de pesares, podrá ser  
hallarme á sus manos muerta: *Kas.*

*Viol.* Isabel? *Sale Isabel.*

*Isab.* Qué es lo que mandas?

*Viol.* Ponte el manto, y aqui espera,  
que has de llevar á Don Juan  
Juego un papel: quien creyera,  
que una ofensa facilité,  
para curar otra ofensa? *Vase.*

*Isab.* Esto tiene para mi  
mil, y tantas conveniencias;  
ponerme el manto es la una,  
que no hai moza que no tenga  
pacto implicito de manto;  
la dos, para salir fuera;  
la tres, sin ama; y la quatro,  
á llevar papel, que es fuerza  
que tenga parte; la cinco,  
quando mas parte no tenga,  
hacer una buena obra;  
y tener lugar: la sexta,  
para ver á Simoncillo  
y la ida, ó á la vuelta,  
y echar verbos de esta boca,  
para que el infame vea  
si me duele; ó no me duele;  
la siete; pero ya cierra  
Leonor el papel, aqui  
queda esto, haya buena cuenta,  
que ya poquititas faltan  
hasta las mil y quinientas.

*Sale Leon.* Toma Isabel, y á Don Juan  
volando este papel lleva,  
y ven presto, por tu vida. *Vas.*

*Isab.* Tu verás mi diligencia:  
santiguo el papel, y salgo  
con pie derecho, con estas  
dos prevenciones, jamás  
me sucedió cosa buena.

*Entra por una puerta, y sale por otra.*

Sepamos, ya que en la calle  
estoi de paticas puesta,  
donde debe una criada  
acudir con mas presteza,  
adonde su ama la envia,  
ó adonde su amor la lleva?  
Mas qué frialdad de preguntas  
dela calor la respuesta,  
yendo á ver á Simoncillo:  
en el umbral de su puerta

está, yo quiero passar disimulando.

*Sale Simon, y quedase á la puerta.*

*Sim.* Que ni alcance yo, ni entienda  
los secretos de mis amos!

Cè, mi Reina? cè, mi Reina?

*Isab.* Es á mi? *Sim.* No sino á usted.

*Isab.* Y bien, qué mandas?

*Sim.* Que sepa  
que tiene en mi un escudero,  
y que si me dà licencia,  
havrà hypocràs, y castañas.

*Isab.* Sin verme? *Sim.* La gracia es essa,  
porque como usted sea otra,  
el no haverla visto, es verla.

*Isab.* No me sigas, porque soi  
amiga de amigas. *Sim.* Tenga,  
que me ha tocado en el alma:  
á quien conoce por prenda  
de la persona? *Isab.* A Isabel.

*Sim.* Isabel? buena pobreta,  
si no tuviera una falta.

*Isab.* Cómo qué cosa? *Sim.* Que es tuerta.

*Isab.* Yo la he visto con dos ojos.

*Sim.* Es de vidrio el uno. *Isab.* Tenga,

que aun por esso uè engastada  
trahe en oro essa centella  
de vidrio: fue desperdicio  
de alguno que se le quiebra  
á essa mi señora Doña  
Licenciada Vidriera?

*Sim.* Muger, qué dices? que este  
es diamante. *Isab.* Buena es essa,  
diamante uè? *Sim.* Yo diamante,  
tan duro como una piedra.

*Isab.* A ver. *Sim.* A ver, y no mas?  
vesle aqui. *Isab.* Porque no sca  
á ver no mas á mas ver.

*Sim.* Muger, tente. *Isab.* Infame, suelta,  
que ya que soi tuerta, tengo  
de hacer que andes tu á derechas.

*Sim.* Vive Dios, que es Isabel!  
calla, boba, calla, necia,  
que á no haverte conocido:

*Isab.* Essa disculpa es mui vieja,  
y no quiero mas venganza  
de todas tus desverguenzas,  
que dexarte. *Sim.* No es dexarme,  
dexarme de esta manera,

sino llevarme trás ti arrastrando. *Sale Inès.*

*Inès.* Vèr quisiera  
si sacó Simon mi arca;



mas que miro ! *Isab.* No es aquella *ap.*

*Inès:* si, para escaparme,  
me viene bien la defecha:  
Yale he dicho que me dexe,  
y en su vida que me vea,  
que es *Inès* amiga mia,  
no quiero cuentos con ella.

*Sim.* Qué tiene que ver aquí  
con mi fortija, la puerca  
de *Inès* ? *Inès.* Hable bien, si sabe.

*Sim.* Cayóse la casa à cuestras.

*Isab.* Amiga mia, à buen tiempo  
has venido, donde sepas,  
que yo no te quiero dár  
disgusto, y porque quiero  
haz que no venga träs mi.

*Sim.* *Isabel?* *Quiere seguirla.*

*Inès.* No has de ir träs ella.

*Sim.* Mira que me lleva el alma.

*Inès.* Hai tan grande desvergüenza !  
en mi cara ? *Dale una bofetada.*

*Sim.* Esta es la mia,  
tén la mano, que se lleva  
ella el diamante, y parece  
que le trahes tu, segun pegas.

*Inès.* Tenganse, no porque quiero  
yo à nadie que otra desprecia,  
sino para que me dé  
de mis alhajas la cuenta.

*Sim.* En dandola de las mias,  
mas ay, que mis amos llegan!

*Inès.* Quieran los Cielos, que no  
me conozcan ! *Kanf.*

*Sim.* Buena hacienda  
he hecho : por esto no puede  
quien de galante se precia,  
tener dos Damas no más,  
porq̃ à una vez que se encuentran  
queda un hombre celibato.

*Sale Don Fernando, y D. Felix.*

Ya me vió mi amo, y es fuerza  
no seguirlas, quiera el Cielo,  
que lo que trataa entienda,  
para que con lo demás  
tambien el juicio no pierda!

*Fern.* De donde vienes? *Fel.* No sé.

*Fern.* Dime, *Felix*, por consuelo  
de mis canas, así el Cielo  
mas ventura à entrambos de,  
si vienes de haver buscado  
à Don Pedro ? *Fel.* Si señor,

mas como amigo traidor,  
se ha escondido, y se ha ocultado  
de suerte, que desde ayer,  
que de la justicia huyendo  
le dexè, aunque mas pretendo  
hallarle, no puede ser  
de efecto mi diligencia,  
porque no parece. *Fern.* Ay triste!  
qué mal en buscarle hiciste !

*Fel.* Por qué? *Fern.* Porq̃ de su ausencia  
resulta otra pena mia.

*Fel.* Qué es? *Fern.* Retiraos de aquí.

*Sim.* Pues yo puedo estorvar? *Fer.* Si:  
allí, *Simón*, te desvia.

*Sim.* De quando acá han estorvado  
en los bienes, ni en los males,  
los Lacayos principales?  
de quando acá se ha guardado  
dellos secreto ? *Fel.* No digas  
mas, que esta sospecha ya  
tan dentro del alma está,  
que no hai para que profigas,  
porque el haver otro allí  
con quien Don Pedro riñera,  
y baxar por la escalera  
solo, bien muestra (ay de mí!)  
que otro fue quien la ocultó,  
porque Don Pedro, ni hiciera  
desde de Leonor, ni huyera  
el rostro al lance, sino  
le obligaran à callar.  
sus mismas obligaciones.

*Fer.* Y aun con esto mis pasiones  
de un pesar à otro pesar  
passan : qué infelice seria  
mi desdicha, si no fuera  
hombre que sacar pudiera  
la cara, el que (ay, Leonor mia!)  
el que: *Fel.* Calla, que no pueda  
permitir, que tan sagradas  
materias hagan tratadas,  
que las perdamos el miedo,  
ni aun nosotros las havemos  
de hablar, por solos que estamos;

*Fer.* Pues si basta que sintamos,  
sintamos, hijo, y callémos. *Vas.*

*Fel.* *Simón?* *Sim.* Puedo ya llegar?

*Fel.* Ahora si, por qué no?

*Sim.* Ahora no quiero yo.

*Fel.* Qué loco ! *Sim.* Bueno es estar  
sufriendote todo el año

una, y otra boberia,  
y apartarme solo el dia  
que puedo oir el defengañ  
de lo que tanto desco.

*Fel.* Qué es? *Sim.* Saber en lo q andais  
tu, y tu padre: qué tratais,  
que á todas horas os veo  
en secretillos? *Fel.* Pluguiera  
al Cielo que lo que son  
supieras menos, Simon,  
que dicha de todos fuera.

*Sim.* Qué? *Fel.* Que sirviera el criado.

*Sim.* Como? *Fel.* Sordo, mudo, y ciego.

*Sim.* Solo faltaba ser luego  
el amo el endemoniado;  
mas no faltaba, que ya  
nos hizo el Cielo justicia.

*Fel.* No adelantes la malicia,  
que bien declarada está,  
sin, sin meterle en mas  
de solo lo que te mando,  
te vuelve á casa volando,  
y allá espera. *Sim.* Donde vás?

*Fel.* A querer que lo supieras,  
fueras conmigo. *Sim.* Es razon  
de notable conclusion. *Vase.*

*Fel.* Quien en sus locas quimeras  
pudiera hacer, que su amor  
dentro del pecho viviera,  
sin que el honor lo supiera,  
pudiera hacer que su honor,  
sin que el amor lo alcanzara,  
dentro del pecho tambien  
viviera; porque no es bien,  
si el estado se repara  
en que me tienen los dos,  
que los dos huespedes sean  
de un alma, donde se vean,  
tan ofendidos (ay, Dios!)  
que mal hallados, è inquietos,  
me esté quitando la vida  
la siempre mal avenida  
familia de sus afectos.  
Lo que el honor quiere, impide  
amor; lo que amor desea,  
impide honor, porque sea  
mal, que á ninguno se mide,  
el mal de mi frenesi;  
pues quando entre ambos me veo,  
conmigo mismo peleo,  
defiendame Dios de mi.

Con saltar Don Pedró, crece  
fiero un dolor á mas fiero,  
mi padre llora, yo muero,  
y mi hermana no parece.  
Violante, quando culpada  
me satisface, es de un modo,  
que me lo asegura todo,  
ò no me asegura nada.  
Si no voi tràs mi cuidado  
sus disculpas à saber,  
es, como antes dixe, ser  
infame, de puro honrado.  
Si quiero ir tràs el, tampoco  
me dexa este, antes me allige  
mas, con que es, como ants dixe,  
ser de puro cuerdo, loco.  
De suerte, que siendo asì,  
que huyo ambos, y ambos desco,  
commigo mismo peleo,  
defiendame Dios de mi.  
Pero sea lo que fuere,  
à Violante no he de ver,  
hasta (ay, Dios!) satisfacer  
mi honor; que si acaso infiere  
algo de lo sucedido,  
no quiero en ningun estado,  
que me vea enamorado  
la que me viere ofendido.  
De un grande señor se nota,  
que pruebas à un hijo hacia,  
y quisó matarle un dia  
porque le hallò en la pelota;  
Yo asì, con causa arguido  
seré, teniendo mi amor  
de las costumbres de honor  
el habito detenido:  
Mas (ay de mi!) mal podràs,  
ò amor, ser à esta accion fiel.

*Salen Don Pedro, y Tristán, quedandese jun-  
to al paño.*

*Ped.* Allí està, dale el papel.

*Trist.* Donde te hallarè? *Ped.* Detrás  
de essa esquina à esperar voi,  
y aunque el inquirirlo quiera,  
tu de ninguna manera  
le digas adonde esto.  
Empecèmos, fiero engaño,  
mientras mi muerta esperanza,  
no toma mejor venganza,  
à sembrar el defengañ,  
que no es jasto padecer.



el rato que no me vengo,  
la culpa que yo no tengo.

*Fel.* Esto en efecto, ha de ser,  
esto ha de ser, si me cuesta  
mil vidas: dexame, amor.

*Trist.* De Don Pedro mi señor  
es este, cuya respuesta  
podrás à casa enviar,  
que él por ella enviarà alli.

*Fel.* Don Pedro me escribe: *Trist.* Si.

*Fel.* Pues mejor no es esperar  
la respuesta vos? *Trist.* Si haré,  
mas no importàra, pues no  
soi quien la he de llevar yo  
adonde él està. *Fel.* Por què?

*Trist.* Porque està fuera de aqui,  
sin saber yo donde està,  
que un hombre que viene, y vè  
aun no lo fia de mi.

*Fel.* Con todo aquesto, esperad,  
sea verdad, ò no sea,  
à que yo su papel lea:  
que serà esta novedad?

*Lee.* Dícenme que me buskais,  
Felix, no en esto os canséis,  
que no quiero que me halleis,  
mientras no os defengañais  
de que no huyo de cobarde,  
sino de atento: en sabiendo  
que no soi yo el que os ofendo,  
yo os buscaré: Dios os guarde.

*Repres.* Valgame Dios! En sabiendo,  
que no soi yo el que os ofendo,  
yo os buscaré: Dios os guarde.  
Mucho se vè declarando  
con esta satisfaccion  
la passada presuncion:  
lo que debo hacer dudando  
estoi; si à este criado obligo  
à que diga donde està,  
y él calla, fuerza serà  
darle muerte: no consigo  
nada, sino que de mi  
digan, muerto el criado, que  
por lo menos empezè  
mi venganza: y siendo así  
que Don Pedro se ha ocultado  
para disculparse, fuera  
ruindad mia, que yo hiciera  
prenda del en un criado.  
Decid al que os dió el papel,  
que digo que le lea.

*Vase.*

*Trist.* Quedad con Dios. *Fel.* Ay de mi!  
donde, sospecha cruel,  
vàn à parat tus villanos,  
tus mal nacidos desvelos?  
quien serà este hombre, Cielos? *Sale D. Juan*  
*Juan.* Don Felix, besoos las manos.

*Fel.* Dios os guarde. *Juan.* Con cuidado  
vuestro lance me ha tenido.

*Fel.* Y à mi el vuestro. *Juan.* Inadvertido  
fui en no haveros preguntado  
vuestra casa, donde fuera  
à buscaros. *Fel.* Guardaos Dios.

*Sale al paño Don Pedro, y Tristán*

*Ped.* Tràs él he de ir. *Trist.* Yà los dos  
juntos están. *Ped.* Pues espera  
que se aparten, porque quiero,  
haciendo à mi valor Juez,  
declararme de una vez  
con aqueste Caballero.

Y bien, matando, ò muriendo,  
ir la verdad decifrando,  
que no es bien que estè él gozando  
lo que yo estoi padeciendo:  
y ya que la parte fui

de la fuga de Leonor,  
lo he de ser en que su honor  
se restaure, porque así  
à Don Felix satisfaga.

*Trist.* El lo debe de estàr ya,  
pues con él hablar le vi  
tan amigo. *Ped.* Lo que haga  
nosè, porque si esso fuera,  
y de medios se tratara,  
la boda se declarara;  
y Leonor à casa huviera  
vuelto, y ya que el primer dia  
me obligò esto à no buscarle;  
mas, pues se tarda, he de hablarle.

*Trist.* De aqui, señor, te desvia,  
no llegue Felix à verte.

*Ped.* No hará, que aqueste portal  
me esconderà, tú à su umbral,  
en sus acciones advierte,  
para avisarme. *Trist.* Mal yo  
podrè verlas; quando ya  
cerrando la noche vè.

*Ped.* Las personas, por què no  
podrás ver? y quando quede  
solo, avisa. *Vase.* *Juan.* En fin, parò  
el riesgo, en que hasta ahora no  
os buscaron mas? *Fel.* Ni puede  
darme ya cuidado, puesto

que mi padre ha conseguido  
el perdón. *Juan.* Ventura ha sido,  
que el lance se haya dispuesto  
tan bien; esse fin el mío,  
pluguiera al Cielo, tuviera.

*Fel.* Pues qué ha havido? ¿ò quien pudiera  
amarrar el alvedrio *apart.*

à la razon! pero quien  
no hablar en su amor previene,  
si èl à las manos se viene?

*Juan.* Que à mi no me vá tambien  
en mi amor. *Fel.* Cómo? *Juan.* Escuchad,  
y el mas nuevo empeño oiréis,  
que oísteis nunca, y no culpeis  
de fácil mi voluntad,

que aunque en secreto abandona,  
en buenas manos le dexo;  
porque despues del consejo,  
me importa vuestra persona.

Yo vine à Madrid, Don Felix,  
y visitando la casa

de un deudo: *Fel.* Con buenas señas *ap.*

empieza. *Juan.* Vi en ella: *Fel.* Extraña  
confusion! *Juan.* Una hermosura:

no os encarezco quan rara,  
quan discreta, quan airosa:

*Fel.* Tampoco estas son mi mal. *ap.*

*Juan.* Que no es tiempo de pinturas,  
pues quando la noche baxa,  
y yo espero à que me llamen,  
no es bien gastar en palabras  
lo mas precioso; y así,  
solo digo, vi una Dama,  
que todo lo demás sobra,  
adonde esto solo basta.

*Fel.* Corazon, bebe el veneno, *ap.*  
y hasta el fin, sufre, oye, y calla.

*Juan.* Empezé su galanteo  
con buena fortuna, y mala;  
buena, pues fui no mal visto;  
mala, pues à poca instancia  
supe que otro la escribía,  
cuyos zelos son hoy causa  
de no casarme con ella,  
pues à querer, cosa es clara,  
que lo estimara su padre.

*Fel.* No vá refiriendo nada, *ap.*  
que en Violante no convenga.

*Juan.* Y no porque me acobarda  
el festejo, que ya sé  
que son nublados, que pasan  
levemente por el Sol

las finezas cortesanas  
de publicos galanteos,  
que ni deslucen, ni ajan  
esplendores, que antes mas  
brillan entre nubes pardas,  
bien como cada dia es  
la noche crysol del Alba:

sino porque à este (ay de mí)  
quiere el Cielo que se añadan  
cercanías de las nubes;

con no sé qué circunstancia,  
que he de consultar con vos;  
porque ya que voi à hablarla,

llamado por un papel,  
informado, Felix, vaya,

de que debo responderla,  
dando al casamiento larga,

hasta un desengaño, à cuyo  
fin oíd todo lo que passa,

para que sobre mejor  
informe el consejo caiga,

y mirad que en vuestras manos  
pongo mi honor, vida, y alma.

*Fel.* Decid vos, que yo pensando  
estoi, qué me toca que haga:

*Juan.* Empezé su galanteo  
con buena fortuna, y mala,

y paseando los comunes  
lugares, papel, criada,

rexa, y noche, gyrafol  
de puertas, y de ventanas,

à poca costa de penas,  
à poca costa de ansias,

mereci, que de favores  
coronasse mi esperanza,

dandome, à riesgo del padre,  
en su mismo quarto entrada,

una noche: *Fel.* Ay infelice! *ap.*

*Juan.* Para mi alegre, è infaulta,  
pues apenas: *Sale Isabel.*

*Isab.* Cè, es Don Juan? *Juan.* Yo soi.  
*Isab.* Pues entra, qué aguardas?

*Fel.* Eflo no, porque primero: *ap.*

*Juan.* Yo os contaré lo que falta  
despues, no os vais, y mirad,  
que fio de vos la espalda.

*Entra Don Juan, è Isabel, y cierra.*

*Fel.* Vive Dios, que con la puerta  
los dos me han dado en la cara,  
y sin quebrarme los ojos,

pedazos me han hecho el alma.  
*Trist.* D. Juan fue el q' entrò, y D. Felix  
qué-



quedò. *Ped.* Pues atiende, y calla.

*Fel.* Qué harè? pero ya no es tiempo de consulta, al suelo caiga, y pierdase de una vez, perdida Violante, hermana, padre, honor, hacienda, y vida, todo es poco. *Dentr. Don Alonso.* Para, para.

*Fel.* Pero qué escucho? la voz de su padre parar manda un coche, que hasta su puerta no llega, por una zanja que hai en la calle (ay de mi!) que su respeto acobarda mi resolución, en cuyo tiempo, es bien reparo haga, que me està haciendo el agravio, quien me hizo la confianza. Impedirle yo la puerta à un hombre en su misma casa, no es posible: qué he de hacer, Cielos? *Salen Don Alonso, y otros.*

*Alonsf.* Notable desgracia!

*Uno.* Milagro ha sido no hacernos pedazos, y que quebrada la carroza, havernos pueda vuelto à Madrid. *Alonsf.* Ya en mi casa quedo yo: id à repararos vos à la vuestra. *Uno.* No es nada el golpe. *Alonsf.* Con todo esso.

*Uno.* Pues perdonad, que à que os abran, no espere. *Alonsf.* Id con Dios.

*Uno.* El Cielo os guarde. *Vase.*

*Alonsf.* Piekto cerrada tiene Violante la puerta.

*Fel.* Ya llega. *Alonsf.* Quanto me agrada su recato, y su virtud! Isabel, una luz saca.

*Dentr. Isab.* Ay desdichada de mi!

que es mi señor el que llama.

*Fel.* Por querer hacerlo todo, no me resiste à hacer nada.

*Alonsf.* No abies? *Isab.* Si señor. *Sale Isab. cò luz.*

*Alonsf.* Adonde, Isabel, està tu ama, que viendo en mi novedad, à recibirme no baxa?

*Isab.* Arriba està: no me atrevo à decir, que no està en casa; aunque Leonor, y Don Juan pudieran suplir su falta.

*Alonsf.* Arriba, y llamando yo, no sale, y tu tan turbada?

Alùbra. *Isab.* Ya alumbro. *Alonsf.* Vè delante (fuerte airada!) nunca pisè mis umbrales con tan perezosas plantas.

*Fel.* Quien en el mundo se ha visto en acciones tan contrarias? mi Dama à riesgo por otro, y yo empeñado en que haya de amparar à quien me ofende, si acaso el padre le halla dentro, y ya debe de estàr sucedida la desgracia, pues ruido de espadas oigo.

*Alonsf.* Traidor, aunq la luz matas, à obscuras sabrè quitarte la vida à ti, y à essa ingrata.

*Sale Don Juan, y Leonor.*

*Juan.* Abri la puerta, y pues pude, cubriendome con la capa, matar la luz à Isabel, y salir, sin que me hayan conocido, à Dios te queda.

*Leon.* Espera, Don Juan, aguarda, que quedo en peligro, pues no estando Violante en casa, es fuerza verime. *Juan.* Bien dices, y pues èl à obscuras anda, vente commigo, que no es bien dexarte empeñada, que uno es reparar mis miedos, y otro reparar tus ansias.

*Leon.* Guia, pues, ya que los Cielos por dos veces destinada à huir de mi casa, y la ajena, quicieren que contigo vaya.

*Fel.* Con muger sale à la calle, si la noche no me engaña.

*Salen alpaño Don Pedro, y Tristan.*

*Ped.* Haslo visto todo? *Tristf.* Si.

*Ped.* Espera, à ver en qué para.

*Juan.* Don Felix? *Leon.* Don Felix, dixol esso solo me faltaba.

*Fel.* Qué es esto? *Juan.* Una pena; pero no es tiempo de hablar en nada, sino de acudir à todo.

Ya sabéis que una posada, donde vivo, no es decente para llevar està Dama, en ocasion, que es preciso ponerla en salvo, y guardarla. Y asì vos, ya que mi dicha en esta ocasion os halla,

en mi favor, à la vuestra  
me haced merced de llevarla  
por esta noche, hasta que  
busque donde esté mañana.

*Fel.* Si harè; conmigo, señora,  
venid. *Leon.* Mira, D. Juan. *Juan.* Nada  
rezeles, segura vàs,  
que à quien mi amistad te encarga,  
es otro yo. *Leon.* Ay infelice!  
muerta voi! *Fel.* En fin ingrata,  
has venido à mi poder.

*Leon.* Vida, y aliento me falta!

*Juan.* Guíad, Félix, antes que  
nos sigan. *Alonf. dent.* Traidor, aguarda,  
y quita el alma à quien quitas  
la mejor prenda del alma.

*Fel.* Tràs nosotros Don Alonso  
sale. *Juan.* Con ella te alarga,  
en tanto que yo me quedo  
à hacer que tràs ti no vaya.

*Fel.* Como puedo ya à quien queda  
à retirar, volver la cara?

*Juan.* La primer obligacion  
en todo trance, es la Damas  
ponia tu en salvo, que es  
lo mas, que ella asegurada,  
lo demás importa poco.

*Fel.* Pues en esta confianza  
de que hago lo mas conmigo  
venid, señora: vén, falsa,  
que primero, que te veas  
en poder de quien te ama,  
tomando (pues él no sabe  
que es allí entre mi casa)  
la vuelta, porque me pierda  
de vista, de mi venganza  
havré consultado el modo.

*Leon.* Si vida voi, y sin alma!

*Sale Don Alonso, y dos criados.*

*Alonf.* Libio, Fabio (no criados  
ya, sino hijos) mis ansias  
os muevan. Uno. Contigo iremos.

Otro. Muera quien tu honor agravia.

*Juan.* Quien creyera, que de fuerte  
este lance se empenara,  
con hallarse en su visita  
Violante fuera de casa,  
que sea contra mi sangre  
forzoso sacar la espada?  
Detenganse, Caballeros,  
que de aqui ninguno passa,  
sin el riesgo de su vida.

*Alonf.* La tuya será venganza  
de mi valor.

*Ped.* Tres le embisten,  
ya es forzoso que yo salga,  
que aunque es mi enemigo, está  
solo: a vuestro lado se halla  
quien os ayude. *Alonf.* Ha, traidor! *Sale Cel.*

*Celio.* Aquí son las cuchilladas:  
señor, tu eres? *Juan.* Caballero,  
à mi haver dado me basta  
tiempo para que no sigan  
à un amigo, y à una Dama.  
Y así, os suplico, conmigo  
os retireis, que empenada  
no es bien, que vuestra persona  
quede, porque à mi me valga.

*Ped.* Yo no tengo aquí faccion  
mas, que mirar la ventaja  
con que tres os embistieron:  
y así, pues la gente carga,  
retiraos. *Juan.* Si conmigo  
venis vos. *Ped.* De buena gana,  
que ésa es lo que yo desco,  
vén, Tristan. *Juan.* Celio, que aguarda. *Tranfe.*

*Alonf.* Ha traidores! que no puedo  
seguiros, y así la espalda  
volvéis? Uno. Gente llega. *Alonf.* Pues  
porque no entiendan la causa,  
ya que no es posible, Cielos,  
ni seguile, ni alcanzarla,  
iré à saber (ay de mí!)  
de alguna de sus criadas,  
quien es quien mi honor ofende.

*Vanse, y sale D. Juan, y D. Pedro.*

*Juan.* No sabré daros las gracias  
del socorro, sino es  
echandome à vuestras plantas,  
y que me digais quien sois,  
para que siempre obligada  
mi atencion, os reconozca.

*Ped.* Don Juan, cumplimientos bastan,  
que quien allí os dió la vida,  
quizà fue para quitarla  
en otra parte; y así,  
no hai que agradecerme nada,  
sino solo la hidalgia  
de que à mi enemigo valga.  
Don Pedro soi de Mendoza,  
con vos tengo dos palabras  
que ajustar; y porque está  
ya esta calle alborotada,  
no será bien que sea en ella,



escoged vos la campaña,

y guiad donde quisiereis.

*Juan.* Señor Don Pedro, la causa

que teneis commigose,

y la de llamarme, basta,

para que yo os siga; pero

no ignorará quien alcanza

lo que son obligaciones,

que en buen duelo es asentada

cosa, que mientras pendiente

está un empeño, no falta

á otro quien termino pide,

con que del primero salga:

dadmele por esta noche,

que yo os buscaré mañana.

Y porque no presumas,

que es con poca circunstancia,

Leonor. (pues entre nosotros

importa poco nombrarla)

de la casa de Violante,

donde al saltar de su casa

se alvergó, por otro empeño

ha sido fuerza el sacarla

esta noche; yo no puedo

dexar de seguirla, á causa

de que asegure su vida

un amigo, á quien la encarga

mi amistad. *Ped.* Luego Leonor

era (ay infeliz!) la Dama

¿salíste? *Juñ.* Si. *Ped.* Y el amigo

Don Feliz, con quien estabas

hablando primero? *Juan.* Si.

*Ped.* Qué haveis hecho, qué es su

hermana?

*Juan.* Hermana Leonor de Felix?

*Ped.* Si. *Ju.* Matóme mi ignoracia.

*Ped.* Y ahora discurro, ¿estando

él tan cerca de su casa,

llevarla por otra parte,

sin duda, ¿que es á matarla.

*Juan.* Dadme licencia, por Dios,

para que trás ella vaya.

*Ped.* Qué es licencia? de seguirus

os doi la mano, y palabra,

y ayudaros; hasta que

Leonor de esse riesgo salga,

amparandoos esta noche,

para mataros mañana.

*Ju.* Sois quien sois: tu, Celso, aquí

que venga Violante, aguarda,

enredala mi error; porque

si es que mi valor no basta

á cobrarla, y defenderla,

ella ingeniosa, de traza

de enmendarle: hoi veré. Amor,

si eres Dios, y tienes alas.

*Ped.* Yo si, amparar al que ofende

es la mas noble venganza. *v. as.*

*Salen Violante y Simon con luz.*

*Viol.* Supuesto que no ha venido,

y es tan tarde, le dirás

como he estado aqui.

*Sim.* No mas?

*Viol.* No, que á quien tan divertido

debe Laura de tener,

que la noche en verla gasta,

esto que le digas basta.

*Sim.* Que haya ido, no puede ser,

á tu casa: *Viol.* Si allá hubiera

ido, no era fuerza, di,

decirle, que estoi aqui,

Isabel? *Sim.* Y no pudiera

ser, ¿esse ruido que ha havido,

le haya detenido? *Viol.* No,

por que va el ruido cesó,

y á la casa no ha venido.

Abre éna puerta, y porque

ninguno salir me vea,

essa luz mata, no sea

conocerme alguié. *Sim.* Si haré.

sigueme ahora. *Viol.* Trás ti voi.

*Ruido dentro.*

*Sim.* Gente hai en la escalera.

*Viol.* Hasta ver quien es, espera.

*Fel.* Como una luz no hai aqui?

Ola, Simon? *Sim.* Ya á traherla

voi: con gente viene. *Viol.* Pues

hasta que veamos quien es,

me oculto aqui. *Retira a un lado*

*Fel.* Vê por ella.

*Sim.* Viendo que tu no venias,

la maté. *Vase Simon.*

*Viol.* Callar conviene,

hasta saber con quien viene.

*Salen Don Felix y Leonor.*

*Fel.* Entra, ingrata.

*Leon.* Ay, ansias mias!

*Viol.* Ingrata dixo? *Fel.* Entra, alevé,

que no en vano:

*Viol.* Qué es aquesto?

cô muger habla. *Fel.* He rodeado

diversas calles, primero

de haverle trahido á casa,

porque puedan mis tormentos

no convencer tus traicioner,

que convencidas las tengo,

sino pensar de qué suerte

debe disponer mi pecho

la venganza de un agravio

femejante, pues primero:

no puedo hablar: há Simon,

no tracs la luz. *Si. det.* Ya la llevo.

*Viol.* Muger es, zelos la pide.

*Leo.* Aqui ya no hai mas remedio,

que morir; pero si hai:

este no es el aposento,

en el quarto de mi hermano,

de quien una llave tengo,

que no caso el hierro fuyo

se compuso de mis yerros?

Si; pues qué aguardo? fortuna,

á cuenta de tantos riesgos,

dame solamente amparo,

la puerta hallé.

*Llega D. Felix á Violante, creyen-*

*do que es Leonor.*

*Fel.* Pues primero,

digo otra vez, que esse amante,

ingrata: *Vi.* No es malo esto, *up.*

con la otra piensa que habla.

*Fel.* Logre el favor de ¿es dueño,

fabrè ocultarte á sus ojos,

ô á sus manos quedar muerto,

si es que dexa algo que hacer

á mi muerte tu desprecio?

*Viol.* No le he de responder nada,

convenzale mi silencio,

que él, en trahiendo la luz,

verá la razon que tengo.

*Leon.* Ya hallé la puerta, ya abrí;

salga una vez, por lo menos,

de aqui, y vayan donde fueren

á parar mis sentimientos. *V. as.*

*Fel.* No respondes? haces bien,

porque á la razon que tengo,

la disculpa es, no negarlo.

*Sale Simon con luz.*

*Sim.* Aqui hai luz.

*Viol.* Pues como es esto?

tan poca novedad hacen

á mis ojos tus desprecios,

que quando vienes con otra,

y me hallas á mi aqui dentro,

como si hablaras con ella,

conmigo hablas? *Fel.* Solo esto

de que me hicieras creer,



q es otra con quien yo vengo, me havrà echado?  
le faltaba á mi locura,  
para confirmarse en serlo.

*Viol.* Calla, falso, calla, ingrato,  
calla, alevé, calla, fiero.

*Fel.* Bueno es que me riñas tu  
las razones que yo tengo.

*Viol.* Què razones, quando aqui  
ha dos horas que te espero,  
à verte venir con o-ra? (cho?

*Fel.* Pues donde está: qué se ha he-  
*Viol.* Qué sè yo? soy yo su guarda?

*Sim.* Cain no dixerá mas que esso.

*Fel.* Ha ingrata! qué mal pensada  
disculpa, y sin fundamento,  
quererme negar que eres  
la que aqui traxe yo mesmo!

*Viol.* Harásine perder el juicio.

*Fel.* Y tu á mi el entend miento.

*Viol.* Simon, qué tanto ha q a qui  
estoi? *Sim.* Una hora, à lo menos.

*Fel.* Cal a, infame, no de parte  
te pongas de sus entodos:

ha domesticos tyranos,  
criados, y damas! *Sim.* El Cielo

me talte: *Fel.* Vete de aqui,

que si á ella suñiría puedo,

à ti no te suñiré.

*Viol.* Què quieras quitarme el sesol.

*Sim.* Que la verdad: *Fel.* Nada di-

*Sim.* Es: *Fel.* Salte allá. (gas.

*Echa a empellones D. Felix á Sim.*

*Sim.* Ay, que me ha muerto. *Vas.*

*Viol.* Si Laura, à quié tu traherías;

viédo en ti tantos desprecios,

mientras sacaban lá luz,

por essa puerta se ha vuelto,

figuela, vuelve à traherla,

que yo me iré; mas no quiero

que deshagan tus traiciones

mi verdad: *Fel.* Por Dios te rue-

go,

me quites la vida, y no,

Violante, el entendimiento.

Por qué, vén acá, tyraña,

puedes negarme, que es cierto,

que D. Juan entrò en tu casa,

que vino tu padre luego;

porque no sè que accidente

de su jornada le ha vuelto?

y qué? *Viol.* Mi padre? ay de mi!

*Fel.* Si de casa menos

*Fel.* Hazte de nuevas,

quando con D. Juan huyendo

dél saliste, y yo te traigo

aqui. *Viol.* Ya es mui otro esto:

Felix mio, si mi padre:!

*Fel.* Què buen mio, y à buè tièpo!

*Vi.* Ha venido: *Fel.* Calla, ingrata,

calla, alevé, que no quiero

oir que me eche à perder

tantas quexas un afecto!

Y pues no puedes negarme

lo que estoi tocando, y viendo,

no me llores, que esta vez

(perdonénme tus extremos)

ha de quedar desairado (go,

el llanto. *Viol.* Por Dios te rue-

me quites, Felix, la vida,

pero no el entendimiento,

y mira que no soy yo

la q pienfas. *Fel.* Esso es bueno:

pues quién quierés q en tu casa

seca? *Vi.* No sè. *Fel.* Mejor es esso:

dexame por Dios, Violante.

*Vi.* O mal haya tanto duelo

de, por no hablar en tu honor,

vér el mio padeciendo!

*Dent. D. Juan.* He de entrar.

*Dent. Sim.* Espera un poco. *Sal. Sim.*

*Fel.* Què es esso? *Sim.* Aquel Caba-

q dà moxicones, viene (llero, *Fel.*

buscandote. *Fel.* Yo me huelgo,

ingrata, que me haya hallado

D. Juan, q aunq fue mi intento

esconderte dél, ya es otro,

pues aunque darte no tengo,

si antes no me dà la muerie,

ò no se la doi primero;

con todo, para que veas

si tus razones convenzo,

dile, q entre. *Viol.* No le digas

tal, ni es bié. *Fel.* Mira què presto

quities ya salirte fuera,

viendo el examen postrero

de tus traiciones. *Viol.* No es

porqué el defengaño temo,

sino porque aqui mi primo

no me halle. *Fel.* No importa ef-

q en llegãdo à ser amante, (so,

pierde uno la acción de deudo. *Fel.* Mira si soi el que miento.

dile, que entre, ahora verás

si mientes tu, ò si yo miento.

*Viol.* Aunque me pese, por

entre, que por él me huelgo,

à precio de que tu veas,

ya que culpada me veo

con mi padre, y con mi primo,

que no soi yo quien te ofendo,

sino que te lo diga yo.

*Entra D. Juan, y quedase D. R.*

*dro à la puerta.*

*Ped.* Entrad vos, q aqui me quedo,

ya que amigos, y enemigos

un mismo amor nos ha hecho,

para acudirnos en quanto

importa á Leonor. *Juá.* El Cielo

quiera, que no haya tomado

la resolucion que temo:

Don Felix, donde una Dama,

que os entregué, está?

*Sim.* Esto es hecho.

*Fel.* De qué azorado venis?

veisla aqui. *Ju.* Què es lo q veo!

Violante, volviendo á casa,

prevenida ya de Celio

de todo lo sucedido

con mi tio, havrà dispuesto

que de Leonor, y de mi

passe à reparar el riesgo

con algun engaño, pues,

à no ser assi, es mui cierto

que ella no estuviera aqui.

*Fel.* Pues de qué os quedais

suspensos?

no es esta la Dama? *Juá.* Pues

quien duda q ella es el dueño

de mi alma, y de mi vida?

Seguir el engaño quiero,

pues, venga como viniere,

assi, mi temor refervo:

sino que al vér la fineza,

Felix, que à vos, y à ella debo,

no sè por qual empezar,

dando el agradecimientos

pero vos perdonareis:

Violante mia, no tengo

razones con que decirté,

quanto à tu amor agradezco

la fineza de salirte fuera

de tu casa por mi, à tiempo

que puedas darme la vida.

*Viol.* Mira si soi el que miento.

*Viol.* Còmo me habla assi D. Juan?

què es esto, Cielos, qué es esto?



verme aqui, y decirme amores, *ap. Fel.* Porque? *Vio.* El secreto juiré.

*Juan.* No me dirás por lo menos, *Fel.* Muger no implica, y secreto?

¿q no finjo bien tu engaño? *ap. Fel.* No, q soi yo quié le guarda.

dime, Leonor, qué se ha hecho? *Fel.* No te entiendo.

*Vio.* Pues qué se yo de Leonor? *Viol.* Yo me entiendo.

quié se vió en igual aprieto? *ap. Fel.* O mal haya tanto engaño!

Si convengo con Don Juan, *Viol.* O mal haya tanto duelo!

que presume que yo he hecho este engaño, pierdo á Felix; *Sale Don Juan.*

si con D. Juan no convengo, pierdo con él mi opinion.

*Juan.* Avisar quiero á D. Pedro, como esto está reparado,

que mañana nos verémos, porque no se esté á la puerta:

Felix, decidle á este bello prodigio, dueño de un alma

que la adora, que los miedos puede perder, pues los fio

de vos, en tanto q vuelvo. *Vas.*

*Fel.* A qué mas puede llegar la infamia de mi tormento?

*Vio.* Vés todo aquesto, D. Felix?

*Fel.* Si, Violante, bicala veo.

*Viol.* Pues cõ todo esto, aun no soi yo la culpada. *Fel.* El aliento

tén, que verte convencida, y soberbia, son extremos.

*Viol.* Qué? *Fel.* Que mas que con la voz

me dicen con el silencio:

õ plegue á amor, sea, y no sea lo que dudo, y lo que pienso!

Hablame claro, Violante, que nada escucharte puedo

peor, que no escucharte.

*Viol.* Mira que lo diré.

*Fel.* Di. *Viol.* No quiero, que peor que á mi el decirlo,

aun te estará á ti el saberlo.

*Fel.* Mucho dices.

*Viol.* Pues mas callo.

*Fel.* Mucho callas.

*Viol.* Pues mas siento.

*Fel.* Qué te obliga?

*Viol.* Una atencion.

*Fel.* Qué te embaraza?

*Viol.* Un respeto.

*Fel.* Qué sabes? *Viol.* Yo no sé nada.

*Fel.* Declárate. *Vio.* No me atrevo.

*Fel.* Explicare. *Vio.* No me animo.

*Fel.* Hablame claro. *Vio.* No puedo.

por el quarto de mi padre, en aqueite umbral encuénro: *Juan.* Leonor es, Cielos, qué miro!

*Leon.* D. Juan es, Cielos, qué veo!

*Fel.* Muere, ale vosa. *Leon.* D. Juan,

mi vida ampara, supuestó

qué de ti quiero admitirla,

de D. Pedro no. *Juan.* Ténos,

porq no haveis de ofenderla,

sin q antes me dexeis muerto.

*Fel.* Hombre, que quierdes de mí,

q á mi amor, y honor opuesto,

desde mi dama á mi hermana

pasas los atrevimientos?

*Juan.* Que sepas que entrambas son

empeño mio, y pretendo,

que ni á una ames, ni á otra

ofendas. (20)

*Fel.* Mucho te arriesga tu esfuer-

*Leon.* Tén tu á D. Felix, Violante,

yo tendré á Don Juan.

*Viol.* No quiero,

porque si hai duelo en los

hombres,

esta vez probar intento,

que hai tambien duelo en las

damas.

Felix, ya estás satisfecho

de que no soi yo la que

te entrego Don Juan, y siendo

así, que tambien lo estás,

porque lo ha dicho el suceso,

y no yo, que Don Juan quiere

á Leonor oflado, y ciego,

( Leonor, la amistad perdona,

Don Juan, perdona lo deudo,

q antes que todo es mi amate)

vengate dél, advirtiendó,

que has de quedar á mis ojos,

õ desagraviado, õ muerto.

*Sale D. Pedro.*

*Ped.* Qué aguardo, si espadas oigo?

D. Juan, pues contigo vengo,

á tu lado estoi, Leonor

salga libre.

*Fel.* Qué oigo, y veo?

tu eres quien le dás tu amparo?

*Ped.* Si, Felix, porque pretendo,

que sepas que yo no soi

el que tu amistad ofendo;

pues al lado de Don Juan,



en su favor me vès puesto;  
que siendo yo amigo tuyo,  
tanto, que me empeño el serlo,  
no perdamos la opinion,  
ya que la dama perdemos.  
A que en el ausencia tuya,  
mirando por tu respeto,  
alborotasse tu casa,  
dár satisfaccion deseo,  
de que yo à Leonor no amé,  
pues à quien la ama desiendo,  
en orden à que ella salga  
asegurada del riesgo  
en que la puso mi error,  
mas de amigo, que de cuerdo.

*Juan.* Què dichosos desengaños!  
vér à Leonor dèl huyendo,  
y puesto èl al lado mio.

*Fel.* De satisfaccion no es tiempo,  
pues por ti, y por quien desienes,  
todo es uno. *Sale D. Fernando.*

*Fern.* Què es aquesto?  
mas no me lo digas, pues  
viendo à Leonor, y à Don Pedro,  
bien se dexa vér: traidor,  
pues como à mi casa has vuelto  
à repetir el agravio?

*Fel.* Mueran los dos.

*Dent. Isab.* Piedad, Cielos!

*Don Alonsf. dent.* Hoi morirás à mis manos.  
*Sale Isabel corriendo.*

*Isab.* Aqui entraré, pues abierto  
està: focerred, señotes  
mi vida. *Todos.* Pues què es aquesto?

*Sale Don Alonsf.*

*Alonsf.* Fuerza será que lo diga;  
que yo à essa alevè siguiendo,  
pretendo vengar en ella  
los agravios que padezco,  
porque diga de Violante;  
mas no es aquella què veo?  
Muere, ingrata.

*Fer.* Muere, injusta.

*Fel.* Detenèos. *Juan.* Detenèos.

*Fel.* Porque yo à Violante amparo.

*Juan.* Porque yo à Leonor desiendo

*Sim.* Y yo desiendo à Isabel,

pero detràs della puesto.

*Alonsf.* A mis ojos? *Fern.* A mi vista?

*Los dos.* Nadse ha de atreverse à esso,

que no sea su marido.

*Fel.* Si en esso estriva el remedio,

yo de Violante lo soi.

*Juan.* Y yo de Leonor, pues quedo

sin el escrúpulo ya

de los zelos de Don Pedro.

*Fern.* Don Alonsf, aqui no hai mas

que escoger, pues no hai mas medio,

que obedecer los acasos.

*Alonsf.* Yo con Don Felix le aprecio.

*Fern.* Y yo tambien con Don Juan.

*Alonsf.* Pues basta ser hijo vuestro.

*Fern.* Pues basta ser vuestra sangre.

*Fel.* Usano estoi.

*Juan.* Yo contento.

*Viol.* Yo dichosa. *Leon.* Yo felice.

*Juan.* Ahora os dirè, Don Pedro,

ya que està Leonor segura:

*Ped.* Lo que os ha dicho el suceso,

quise deciros, si vos

porque os llamè:

*Juan.* Yo me huelgo

de remediar essa quexa,

en pago de aquel esfuèrzo,

*Ped.* Aunque en materia de amor

el mas desairado quedo,

en fin, quedo disculpado.

*Sim.* Con cuyo raro suceso,

sacando la moraleja,

quede al Mundo por exemplo,

que huyo una vez en el Mundo

muger, amor, y secreto,

porque huyo duelo en las Damas

perdonad sus muchos yerros.

# FIN.

Con licencia: En Sevilla, en la Imprenta de MANUEL NICOLAS  
VAZQUEZ, en calle de Genova; donde se hallará todo gene-  
ro de surtimiento de Romances, Comedias, y Relaciones.